

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de la tarde fundado en 1901  
por don Rufino Cano de Rueda

c/ San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98

Precio del ejemplar: 8 pesetas

AÑO LXXV.— Número 22.773

Lunes 17 de marzo de 1975

Director: Angel Vilches González

Depósito Legal: SG 7-1958

## Herrero Tejedor, optimista respecto al futuro español

El ministro secretario general es claramente partidario de la unidad jurisdiccional

Barcelona, 16.—«Todos los momentos de la Secretaría General del Movimiento son interesantes y delicados. Estos, quizás, especialmente, más», ha declarado el recientemente nombrado ministro secretario general del Movimiento, Fernando Herrero Tejedor, a «La Vanguardia Española».

Preguntado el señor Herrero Tejedor sobre si su anterior etapa como fiscal del Tri-

bunal Supremo puede tener algún significado de cara a la posible perfectibilidad del actual Estatuto de Asociaciones, en lo que se refiere a la falta de posible apelación al Tribunal Supremo de las decisiones del Consejo Nacional, el ministro responde: «Bueno, sin entrar en temas concretos, que como le he dicho es mejor aplazarlos, la formación jurídica que yo tenga, menor de la que quisiera tener, pero al menos la experiencia de casi diez años en la Fiscalía del Tribunal Supremo me ha dado, crean en mí una cierta inclinación, una inclinación a que la normativa en todas las materias y también en ésta, por supuesto, sea clara, aplicable y lo más justa posible».

### UNIDAD DE JURISDICCIONES

Después, y a la pregunta: ¿qué opina usted con mentalidad de jurista, de la tan comentada unidad de jurisdicciones?, el señor Herrero Tejedor, dice: «La respuesta es muy clara: yo siempre en esta materia soy partidario de la unidad jurisdiccional».

### ¿PUENTE HACIA EL FUTURO?

Más adelante se le pregunta: ¿Estima que políticamente nos encontramos en una situación puente entre el pasado y el futuro del Régimen?»

«La política —dice el ministro secretario— es pura dinámica siempre. En política siempre se está avanzando en una dirección o en otra. El régimen creado por Franco, lleva ya cerca de 40 años de

existencia y de perfeccionamiento sucesivo; tiene a la vista un futuro con una serie de cuestiones de la máxima importancia, una de ellas es, naturalmente, el problema sucesorio y otra es la forma como afronte la realidad de la vida que es siempre cambiante. Es este sentido, siempre se está en una situación puente; quizá lo que se puede decir en estos momentos es que esta condición se intensifica de alguna manera porque la aceleración histórica, no sólo en España, sino en el mundo, ha sido en los últimos años, mucho más intensa».

Finalmente, preguntado sobre si se muestra optimista o pesimista respecto a nuestro futuro, el señor Herrero Tejedor manifiesta, que «optimista, optimista, desde luego. En todos los aspectos».—Cifra.

### Lotería Nacional

Reproducción  
fotográfica  
de la lista oficial del  
sorteo del sábado,  
en Pág. 12

## Spínola, en Brasil, donde ha recibido asilo político

Sao Paulo (Brasil), 16.—A la llegada del expresidente portugués De Spínola, a quien le ha sido concedido asilo político en Brasil, un alto oficial de la fuerza aérea y funcionarios de la Policía y de los Ministerios de Rela-

ciones Exteriores y de Justicia entraron en el avión y expusieron a Spínola y sus oficiales la conducta que deben observar: no realizar ninguna actividad declarada o escrita que pueda afectar a las relaciones entre Brasil y Portugal, Spínola, en nombre de todos, aceptó las cláusulas.

200 PORTUGUESES LES RECIBIERON CANTANDO EL HIMNO DEL 25 DE ABRIL

Sao Paulo (Brasil).— Más de doscientos portugueses esperaban anoche, en la puerta del hotel Jaragua, de Sao Paulo, al general Antonio Spínola y a los demás militantes portugueses, quienes fueron recibidos cuando descendieron de los automóviles con el himno «Gândola, Vila Morena»,

de moda durante la revolución del 25 de abril de 1974.

El general Spínola se detuvo algunos segundos, junto con sus acompañantes, hasta la terminación del himno. Los militares portugueses aparecían con los rostros cansados por el largo viaje, pero rápidamente reaccionaron y saludaron sonrientes y con los brazos en alto a sus compatriotas.—Efe.

LIQUIDACION

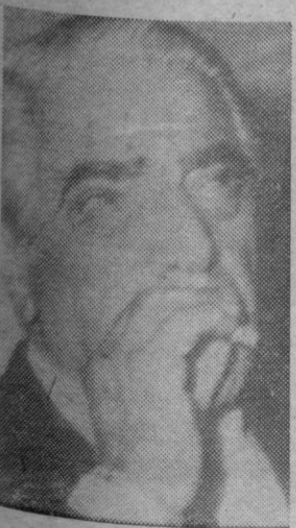
## TOTAL

Boutique Heredero

Juan Bravo, 24

Lo que no vendemos lo regalamos.

## Dos figuras desaparecidas



Como ya informábamos en nuestro número del sábado, fallecieron Onassis y Susan Hayward, aquél famoso naviero griego que, por cierto, deja en herencia una buena fortuna. Susan, una buena actriz que en el año 1958 fue galardonada con el Oscar por su papel en la película «Quiero vivir». Dos famosas figuras, desaparecidas.

## Parece que la solución definitiva para el abastecimiento de agua será el recrecimiento de la presa de PUENTE ALTA

«KLEIN» COMPRO SUS TERRENOS A 0,15 PTS. EL METRO CUADRADO HACE 52 AÑOS

El alcalde de la ciudad se reunió con la comisión permanente del Consejo de Trabajadores

(Información en pág. 3.)

## CAMBOYA

### Phnom Penh caerá en un mes, afirma Sihanuk



La situación en Camboya empeora por momentos para las fuerzas gubernamentales. Van cayendo ciudades en poder de las fuerzas rebeldes. Sihanuk afirma que Phnom Penh caerá en un mes. Sus habitantes huyen de la ciudad. USA está recibiendo así, de rechazo, un fuerte golpe a su influencia en el sureste asiático.

(Información en página 10.)

## VALENCIA

### Comenzaron las fiestas de San José

#### Se han plantado 535 fallas

Valencia, 16.—Con el «sopar de la plantá», tradicional cena que congrega a las comisiones falleras en sus respectivos «casals», antes de plantar su falla, dieron comienzo las fiestas de San José.

Quinientas treinta y cinco fallas (de ellas, 266 infantiles) han surgido en casi todos los cruces de calles importantes, dando la nota de color y alegría a estas fiestas de primavera.

Se calcula que unos cincuenta mil falleros y falleras valencianos y trescientas bandas de música desfilan de continuo en estos tres días de incansable actividad festiva.

Anoche tuvo lugar la Cabalgata del Reino, que congrega a las provincias de Valencia, Alicante y Castellón, a cuyo final se publican los nombres de las fallas ganadoras.—Cifra.

## LA ACTUALIDAD

La vida sigue. Onasis pasó a mejor vida (decimos aquello de ¿mejor todavía?) y su hija, su esposa y su vieja amiga, la Callas, se van a repartir unos cuantos miles de millones de pesetas. Para que no pasen esas cosas, en Portugal han empezado a ponerle puertas al capitalismo, nacionalizando los bancos y los seguros. Si aquí se nacionalizaran los bancos, como gustan de decir de vez en cuando los de la revolución pendiente, quedaría de golpe nacionalizada toda la economía. Es curioso, cosas que parecen imposibles, quiméricas, de repente quedan hechas en el brevísimo tiempo en que se echa una firma...

Esas son reflexiones que la gente se ha hecho, o se ha podido hacer, durante el fin de semana. Durante este fin de semana la sierra estuvo a tope, en Navacerrada y Cotos, y también en La Pinilla, donde se celebraron las pruebas del Gran Premio de España; una vez más, la Pinilla quedó revalidada como una gran estación invernal.

En este fin de semana ha llovido, de la manera húmeda y mansa, con esa lluvia que cala y que pone las mieses y los prados como si fuesen de esmeralda. Si, esta lluvia es un primor para el campo y en medio de tantas incertidumbres y tan continuados "palos" es una bendición para nuestros agricultores, esos hombres que no se marchan, que no dimenten de su puesto, que con más o menos responsabilidad, están dispuestos a seguir allí porque lo llevan en la sangre y porque alguien tiene que hacerlo, para que los demás podamos llevarnos algo al plato y a la boca.

Y entramos en la Semana de Pasión, de cara a las vacaciones de Semana Santa, que como ha escrito acertadamente un periodista, cada vez es más larga y menos santa: la playa, el parador, el turismo por los pueblos, la busca de las viejas costumbres y tradiciones penitenciales allí donde quedan, será para muchos la ocupación en esos días. Y allí donde esas viejas costumbres y tradiciones se hayan conservado hasta ahora ¿podrán sostenerse ante el empuje y la curiosidad de este turismo semanasantero?

## La Prensa opina

REFORMA AGRARIA Y ANDALUCIA

**IDEAL** publica una entrevista con don Joaquín Bosque Monreal:

—Se ha hablado de la reforma agraria de Andalucía, ¿es aconsejable ahora esa reforma y de qué manera habría que hacerla?

—La reforma agraria, en su sentido tradicional de reparto de la tierra entre los braceros y gañanes, que fueron lo más numeroso de la población andaluza, ha perdido actualidad, como demostró Linz en uno de los estudios contenidos en el "Estudio socio-económico de Andalucía". Sin embargo, es todavía precisa una reforma agraria en profundidad que no sólo signifique una transformación técnica del trabajo de la tierra—recordemos que Andalucía es la primera región agraria de España y una de las mejores de Europa—, sino que implique el cambio de la vieja mentalidad señorial del campesino andaluz por una visión empresarial auténtica, en la que se encuentra implícita una nueva y más justa relación entre la tenencia de la tierra y el trabajo, con sistemas cooperativistas como mecanismo especial en muchos casos. Todo ello, a fin de que la creación de unidades óptimas de cultivo, que puede implicar no sólo la concentración parcelaria, sino también la partición de muchos latifundios, sea la base funcional de la que es y deberá seguir siendo fuente de riqueza fundamental de Andalucía, aunque no única.

—¿A qué se debe la pérdida continua del potencial económico de Andalucía y el abandono en la explotación de su riqueza natural?

—No existe en realidad una pérdida del potencial económico de Andalucía, sino un uso inadecuado, teniendo en cuenta las transformaciones técnicas y sociales que está sufriendo el mundo actual, de ese potencial económico, en muchos casos apenas sometido a un cierto aprovechamiento, aunque en otros casi destruido sin apenas beneficio para Andalucía, como ocurre con las riquezas mineras, en las que todavía tiene un lugar primordial en España.

## EL QUE HACE PUBLICIDAD

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

## Bodas de diamante del convento de la Concepción de «Las Peraltas»

En nuestra ciudad, a las monjas Concepcionistas de la Beata Beatriz de Silva las gentes las denominan con el simpático nombre de "Las Peraltas". Nadie sabe a punto fijo a quien se le ocurrió poner ese nombre a dichas monjas, pero la realidad es que, desde hace exactamente 75 años, así se las denomina y ese apodo es ya algo muy típico entre nosotros. El apodo se deriva de la calle de Peralta.

En nombre del Licenciado Peralta es también algo unido entrañablemente a la historia de Segovia, por haberse defendido dentro de los muros de la iglesia románica de San Román, allá por los tiempos de Carlos V.

La parroquia de San Román, que desapareció totalmente en el siglo pasado, fue una de las muchas que hubo en nuestra ciudad, comprendiendo una pequeña demarcación en la plaza del Condé Alpuente y sus alrededores, y en esta pequeña demarcación parroquial de San Román, fue donde el año 1601, don Diego Arias y su esposa doña María de Villafañe fundaron el convento de la Purísima Concepción. Este primer convento concepcionista no debía de ser muy extenso y, 18 años más tarde, la comunidad se trasladaba a su nueva casa en la calle de los Gremios, junto al acueducto.

Todavía en nuestros días, puede verse en pie la hermosa iglesia, con su portada de piedra, pinturas murales en el coro bajo y un sencillo, pero elegante claustro de arcadas de piedra.

La desamortización del año 1868 abrió a la comunidad una larga etapa de calvario: las monjas fueron expulsadas de su convento junto al acueducto y se vieron obligadas a refugiarse en el de Santa Isabel; más tarde pasaron al Parral, después a San Antonio el Real, seguidamente a una casita de la calle de San Juan... Fueron años difíciles, en que estas monjas lucharon con tenacidad admirable por mantener su comunidad, por mantenerse unidas con ese vínculo de la vida religiosa, pese a que se vieron en la más completa miseria.

Finalmente en 1901, la comunidad logró adquirir el Palacio de los Condes de Villares y allí se estableció, después de su larga odisea. Fueron treinta y dos años de traslados y dificultades, pero Dios las ayudó y superaron la prueba. Por ello, este año las monjas celebrarán unas funciones religiosas para conmemorar este 75 aniversario de su establecimiento en la calle del Licenciado Peralta, precisamente muy cerca de donde fue la primitiva fundación de 1601 y también en lo que fue demarcación parroquial de San Román.

Por todo ello esta fecha va a marcar un jalón en la vida de esta comunidad, tan entrañablemente unida a las gentes de Segovia. Y es de esperar que sean muchos los segovianos que se sumen a los actos religiosos que se celebren en esa simpática iglesia, donde se venera aún la preciosa imagen de la Inmaculada Con-

cepción que presidió siempre la vida de la comunidad, y que es una de las pocas cosas que se lograron salvar, llevándola con sumo cuidado en los traslados. Esta Inmaculada Castellana, del tipo de las de Gregorio Fernández, es una preciosa escultura barroca de lo más bello de nuestra imaginería.

### CANONIZACION DE LA BEATA BEATRIZ DE SILVA. FUNDADORA DE LA ORDEN

Precisamente en este año va a tener lugar también la solemne canonización de la fundadora de la españolísima orden de la Purísima Concepción, la beata Beatriz de Silva. La Reina Isabel la Católica ayudó extraordinariamente a la fundación de esta orden, que hoy posee 80 esta orden, que hoy posee 80 conventos. De ellos, bastantes están en los países hispanoamericanos, dos en Bélgica y los restantes en nuestra nación.

El Papa Inocencio VIII, en abril de 1478, reconoció la nueva orden, aprobó su hábito blanco y azul y concedió el oficio de la Inmaculada, mucho tiempo antes de su definición dogmática. La regla la escribió el cardenal Cisneros y la aprobó el Papa Julio II.

Entre las muchas glorias de la Reina Isabel la Católica, se cuenta el haber ayudado a la beata Beatriz de Silva a la fundación de la orden, que nació en Toledo, donde está la Casa Madre, y donde las gentes veneran los restos mortales de la que va a ser colocada este mismo año en el catálogo de los santos.

La Gloria de Bernini, en la Basílica Vaticana se verá este año honrada con la figura de una nueva santa española, que comenzó siendo dama de corte del Rey Juan II, y terminó siendo madre de una familia de monjas de clausura. Y una gran gloria de esta orden tan

española, tan nuestra, es la gran figura de la Madre Agreda, gran escritora del más puro castellano, autora de libros inmortales, y, desde su monasterio de la provincia de Soria, nada menos que consejera de los mismos reyes de España.

La fecha de la canonización aún no está exactamente fijada, pero, según se ha anunciado, tendrá lugar en el curso de este año. La comunidad de «Las Peraltas» celebrará también con solemnes cultos este acontecimiento, que viene a llenar muchos años de esperanzas de tantas monjas concepcionistas de ver inscrita a su fundadora en el catálogo de los santos.

### Santos San Cristóbal Sebastián

Sacerdote. Delegado de la Dirección General del Patrimonio Artístico en El Ferrol del Caudillo y Mondoñedo.

Limpiezas  
**Luz de Castilla**  
Contratación en general  
Teléfono 414773

¿muebles?  
**HERNANDO**

SE NECESITAN  
**Chicas de servicio**  
Buen sueldo  
Escribir: Antonia Velasco  
Hostal El Puente  
Medina de Pomar (Burgos)

ACCESORIOS **LA UNION**

Avda. Fernández Ladreda, 16  
Teléfonos 412611 y 413363  
SEGOVIA

Montaje  
equilibrado

de neumáticos  
dinámico y estético

### Centro Rehabilitación «La Piedad»

DON MARCELINO DE ANDRES CUADRADO  
Jefe del Servicio de Rehabilitación de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social

Afecciones congénitas y  
adquiridas

Rehabilitación de 9 a 2 y de 3,30 a 7,30

Consulta de 3,30 a 7,30 (excepto sábados)

Paseo Ezequiel González, 27

Teléfono 414445



# Información Local

## Parece que la solución definitiva para el abastecimiento de agua será el recrecimiento de la presa de Puente Alta

«Klein» compró sus terrenos a quince céntimos el metro cuadrado hace 52 años

El Ayuntamiento cederá los mejores terrenos de que disponga para la construcción de las quinientas viviendas sociales

El alcalde de la ciudad se reunió con la comisión permanente del Consejo de Trabajadores

Aceptando la invitación que recientemente se le había formulado, el alcalde de Segovia, don Juan López Miguel, se reunió el pasado sábado, por la tarde, con la comisión permanente del Consejo Provincial de Trabajadores. Le acompañaban el presidente de dicho Consejo, el director de Promoción y Asistencia Sindical y los concejales sindicales.

Al iniciarse la reunión, el presidente del Consejo pronunció unas breves palabras para agradecer al señor López Miguel que se hubiera prestado a dialogar con los representantes sociales sindicales, e inmediatamente después dio comienzo un turno de preguntas de los miembros de la comisión permanente:

Al plantearse una cuestión de palpitante actualidad en Segovia —los debatidos terrenos de la empresa «Klein, S. A.»— el alcalde dijo que tal y como se ha anunciado, los mismos son de propiedad exclusiva de la empresa, que los adquirió hace unos cincuenta años al precio simbólico de 15 céntimos el metro cuadrado; con respecto a la posibilidad de que en los mismos se intente construir un gran complejo residencial, el señor López Miguel señaló que el Ayuntamiento no tiene conocimiento oficial de este hecho y que si llega a plantearse, la corporación municipal lo estudiará detenidamente, "para que no haya sorpresas de ningún tipo", y siempre bajo el prisma de que resulte lo más beneficioso posible para el sector social.

Se aludió después al tema del abastecimiento de agua a la ciudad y el alcalde, después de pormenorizar los muchos detalles que concurren en el mismo, indicó que parece descartada, definitivamente la solu-

ción que se apuntaba de construir una presa en el río Eresma, por los condicionantes que ha impuesto el Patrimonio Nacional; se ha visto también un estudio en el Pontón y tampoco es aceptable, por verter en él las aguas residuales de Valsain y La Granja. En cuanto al Cambrones —solución que algunos consideran como ideal— está supeditado el asunto a lo que se resuelva por la Confederación Hidrográfica del Duero respecto a los derechos sobre estas aguas que tienen los pueblos de Tabanera del Monte, Trescasas, Palazuelos, etc. Todas estas circunstancias hacen prever que finalmente habrá de llegarse a un recrecimiento de la actual presa de Puente Alta, para que su vaso (con el agua del Arroyo Frío y una derivación del río Eresma) sea capaz de embalsar unos nueve millones de metros cúbicos, lo que permitiría asegurar un normal suministro hasta el año 2.020.

También en relación con el agua anunció el señor López Miguel que

ha concluido el "chequeo" realizado sobre la red de abastecimiento y que próximamente el Ayuntamiento pondrá en práctica aquellas medidas correctoras que el estudio en cuestión señale.

Seguidamente salió a debate el asunto del nuevo polígono industrial, diciendo el alcalde que su delimitación figura dentro del contexto del Plan General de Organización Urbana de Segovia que se lleva a cabo. Se han visto las posibilidades de su ubicación en la prolongación del polígono actual, en Baterías, en Hontoria y en Las Mesas (entre las carreteras de Arévalo y Avila) y es muy posible que finalmente la solución que se proponga es la de que el polígono se instituya como prolongación de "El Cerro", por ser el que dispone, según todos los indicios, de una infraestructura más factible.

No faltó tampoco una alusión al tema de la limpieza de la ciudad y el señor López Miguel dijo que aunque reconocía que la empresa concesionaria del servicio no prestaba éste a plena satisfacción, los ciudadanos, por su parte, contribuían muy poco a lograr la limpieza deseada. Por lo que se refiere a la eliminación de las basuras indicó que el Ayuntamiento se ha decidido a terminar definitivamente con este problema —según se ha anunciado— y que lo mejor será construir una planta de tratamiento.

La escasez de viviendas sociales fue el tema que se suscitó seguidamente, y el alcalde puso un énfasis especial al subrayar que la corporación está dispuesta a realizar cualquier sacrificio con el fin de que el cupo asignado a la capital se materialice en su construcción. Además, se buscarán terrenos en uno de los mejores lugares de la ciudad y como primer paso el arquitecto urbanista ha recibido el encargo de proyectar el prototipo de una de las futuras viviendas, cuyo espacio no será inferior a los noventa metros cuadrados.

Se preguntó después por el plan especial de ordenación de la plaza Oriental del Acueducto y el señor López Miguel respondió que el proyecto sigue su tramitación normal, una vez cumplidos el precepto de su obligada exposición a información pública.

Posteriormente, otro de los asistentes a la reunión mostró interés por conocer el desarrollo de las obras de saneamiento del río Ciguñuela, sobre lo que el alcalde infor-

mó con amplitud. Como se sabe, irán dos colectores a ambos lados de estas corrientes de agua para conseguir que a su entrada, paso y salida de la ciudad discurran completamente limpias; se ha hecho así para no cometer un "atentado a la Naturaleza" como el que significó la cobertura del Clamores, dijo. Esta medida de saneamiento permitirá, además, una revalorización de las alamedas.

Una cuestión más relativa al suministro de agua fue planteada a continuación y se refería a la elevación de tarifas que ha acordado el Ayuntamiento, contestando el alcalde que, pese a ello, la exención que se paga a Segovia es muy baja incluso en relación con las establecidas en muchos pueblos de la provincia.

El tema deportivo también fue abordado y se refirió, en concreto, a la Ciudad Deportiva. El señor López Miguel esbozó los detalles de este proyecto con relación a las previsiones establecidas y a los condicionamientos que han ido surgiendo con el paso de los días.

Un tema que motivó vivas discusiones fue el relativo a la cesión por parte del Ejército del solar del antiguo Hospital Militar para construir el gran mercado público que Segovia necesita y por el que tanto se viene abogando. Lamentablemente, según anunció el señor López Miguel, tal proyecto debe desecharse, por cuanto que esos terrenos van a destinarse a centros administrativos. Descartada, pues, esta iniciativa, una que sí parece viable es la de crear un mercado en el barrio de

(Continúa en la pág. 4)



En la fotografía superior, una vista de la presidencia; en la de abajo, parte de los miembros de la comisión permanente.—(Fotos L. Misis.)

Hormigón preparado

**SANTA TERESA**

La Lastrilla, Tel. 414855.





# Información Local

## El alcalde de la ciudad se reunió con la comisión permanente del Consejo de Trabajadores

(Viene de la pág. 3)

La Albuera, al tiempo que la corporación municipal busca afanosamente una solución óptima para la zona más céntrica de la ciudad.

Más adelante se hizo alusión al parque infantil que se está creando en un sector del Jardín Botánico, diciendo el alcalde que aquél será público, sin limitaciones de ningún tipo.

Por lo que respecta al estacionamiento municipal de autobuses el alcalde dijo que "la solución estaba en la mano". También es un asunto que podrá darse con concluido en plazo breve, pues una vez que se ha solucionado el problema de los accesos al mismo la explotación del estacionamiento saldrá a subasta dentro de unos días.

Por otra parte, el señor López Miguel fue enérgico al responder a una pregunta que se le formuló sobre el "negocio" que el Ayuntamiento podría estar haciendo —según una suposición— con la venta de nichos del cementerio. La especulación decía que los nichos se adjudicaban a una persona determinada y que ésta los revendía a precios muy elevados; la contestación del alcalde fue que tal comentario carecía de valor y que salvo en un caso muy especialísimo, sólo se concedía más de un nicho a cada solicitante.

Igualmente fue controvertido el tema del estado de abandono en que se encuentra la Casa de los Picos. Como se sabe —dijo el señor López Miguel— el Ayuntamiento, la Diputación y, en parte la Caja de Ahorros, tuvieron a sus expensas la adquisición de la misma al Ministerio del Ejército para cedérselas al Ministerio de Educación y Ciencia con el fin de que se creara una Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos; cumplido este trámite, dicho Departamento parece como si se hubiera desentendido del asunto, pese a que la creación de tal Escuela está aprobada por el Consejo de Ministros. También está paralizado —por causas ajenas a Segovia— el proyecto de la Casa de la Cultura, que asimismo dependería del citado Ministerio.

Después se habló de la prohibición del tráfico por la calle Real y el alcalde dijo que no se ha pensado en una reconsideración del acuerdo municipal de que aquella persista.

Otra intervención se refirió al deseo del Consejo de Trabajadores de que la personalidad humana y profesional de los obreros dependientes del Ayuntamiento no se vea menospreciada por nadie, ba-

jo la opinión de su escasa operatividad.

Se puso en evidencia, por otra parte, la preocupación que suscita la falta de suficientes puestos escolares de E. G. B. en Segovia, a lo que contestó el alcalde que así se ha hecho saber al Ministerio de

Educación y Ciencia, abrigando el temor de que de la petición formulada no van a poder cumplirse todas las previsiones.

Tras ocuparse los reunidos de la necesidad de que el Patronato de Gitanos tenga plena vigencia, concluyó el cambio

de impresiones con el tema del nuevo matadero. En este sentido, el señor López Miguel dijo que al contratista de las obras se le ha dado el ultimatum de que si el día 15 de mayo las obras no están concluidas perderá la subvención de un milln de pesetas que le

había concedido el Ayuntamiento más la correspondiente fianza. En cuanto al edificio que ocupa el actual matadero, en principio no se ha pensado en el destino que se le dará en el futuro, pero, en cualquier caso, será utilizado para una instalación de gran rango.

## EDICTO

**Don Angel Toscano Puelles, juez de Primera Instancia accidental de la villa de Sepúlveda y su Partido.**

En virtud del presente edicto, hago saber: Que en este Juzgado, y a instancia de don Germán Virseda Matesanz, vecino de Cantalejo, se tramita expediente de dominio, para inscribir en el Registro de la Propiedad de Sepúlveda, a su favor y en el de otro, las fincas siguientes:

1. UNA CASA en la antigua calle del Marqués de Santa Cruz, luego del Capitán Galán y actualmente de José Antonio Primo de Rivera, señalada con el número 28, que consta de planta baja y principal, con su cochera, corral, cuadra y otras dependencias y que todo ello linda derecha entrando de Juan de la Cruz, izquierda herederos de Juan Moreno, espalda, calle y frente la de su situación, tiene una superficie de unos quinientos metros cuadrados.

2. UN ERIAL, al lado de la YEGERIZA, de 15 áreas aproximadamente, que linda Norte Antonio de Lucas, Este Felipe Moreno, Sur de Justo de Miguel y Oeste Fidel Matesanz.

3. UN PINAR, al sitio llamado ALEGAS, de 10 áreas aproximadamente, que linda Norte, Ignacio Rodríguez; Este, Manuel Sanz Benito y Pedro San Benito; Sur de Celedonio Lobo, y Oeste, Fidel Matesanz.

4. UN PINAR en la SERRETA, de 20 áreas, polígono 24, parcela 27, linda Norte, Angel García; Sur, camino de Fuenterrebollo; Este, Ayuntamiento, y Oeste, camino de la Serreta.

5. Otro al sitio de LOS VICENTES, de 40 áreas, polígono 27, parcela 402, linda Norte, Leonarda Escorial; Sur, Vicente San Bruno; Este, Esteban Lobato, y Oeste, Comunidad de Fuentidueña.

6. UN ERIAL en los ABARCALES, de 40 áreas, polígono 21, parcela 168, linda al Norte, camino; Sur, se ignora; Este, Julián de Miguel, y Oeste, Ayuntamiento.

7. OTRO ERIAL en las LAGUNAS, de 25 áreas, polígono 19, parcela 161, linda Norte, Eutiquio San Frutos; Sur, Joaquín Escorial; Este, Justa Sanz Arranz, y Oeste, Juan Virseda.

8. OTRO ERIAL al sitio de Navalmarzo, de 24 áreas, polígono 62, parcela 39, linda Norte, Ayuntamiento; Sur, Dionisio Sanz; Este, Gervasia de Lucas, y Oeste, herederos de Gregorio Gil.

9. Otro al sitio de CUESTAS BLANCAS, de 13 áreas, linda Norte, camino; Sur, Comunidad de Sepúlveda; Este y Oeste, Juan Sancho.

10. UN PINAR al SALMORAL, de 40 áreas, linda Norte, Eusebio Virseda Martín; Sur, desconocido; Este, Elías Virseda, y Oeste, herederos de Luis de Lucas.

11. OTRO PINAR al BODON TOCONAL, polígono 16, parcela 141, de 8 áreas y 31 centiáreas. Linda Norte, término de Fuenterrebollo; Este y Sur, Ayuntamiento, y Oeste, Cipriano de Miguel de Lucas.

12. OTRO PINAR a la MUÑA, polígono 27, parcela 251, de 38 áreas y 40 centiáreas. Linda Norte, Nicasia Sanz Matesanz; Este, Domingo Sanz Matesanz; Sur, carretera de Cuéllar, y Oeste, Mamerto de Lucas Sanz.

13. OTRO PINAR a JALVEGUERA, polígono 23, parcela 939, de 9 áreas y 28 centiáreas; linda Norte, herederos de José Sanz Lobo; Este, Felipe Moreno Virseda; Sur, camino de Torrecilla, y Oeste, Pedro Sanz Escorial.

14. Otro PINAR a PORQUERIZA BAJERA, polígono 26, parcela 39, de 12 áreas y 18 centiáreas. Linda Norte, Carlos Sanz Diego; Este, Dionisio Lobo Sacristán; Sur, Arroyada, y Oeste, Eusebio Sanz Escorial.

15. Otro PINAR al mismo sitio, polígono 27, parcela 37, de 11 áreas y 47 centiáreas, linda Norte, Arroyada; Este, Justo Miguel Matesanz; Sur, Inés Moreno Calvo, y Oeste, Isabel Sanz Matesanz.

16. Otro PINAR a YEGUERIZA, polígono 61, parcela 138, de 39 áreas y 18 centiáreas, linda Norte, Bernabé Santos García y otros; Este, Antonio Lucas, Cirilo Virseda y cua-

tro más; Sur, Justo Miguel y Casimiro Matesanz, y Oeste, Justo Miguel Matesanz.

17. UN ERIAL a NAVAZUELAS, polígono 61, parcela 450, de 40 áreas, linda Norte, Manuel Virseda Matesanz y otro; Este, Segunda Virseda Miguel; Sur, Francisco Virseda Sanz, y Oeste, Juana Santos y Eugenio Virseda.

18. Otro PINAR a NAVAZUELA MERMEJAL, polígono 61, parcela 224, de 17 áreas y 44 centiáreas, linda Norte, herederos de Eugenio Lobo Benito; Este, Cirilo Virseda Heras; Sur, Julián Fresneda Sanz, y Oeste, Santiago Calvo Virseda.

19. OTRO PINAR al BERMEJAL, polígono 62, parcela 377, de 9 áreas y 95 centiáreas, linda Norte, Manuel de Diego Sanz; Este, Cipriano de Miguel Lucas; Sur, camino, y Oeste, Timoteo Virseda Miranda.

20. UNA ERA de PAN trillar, a los TERREROS, polígono 11, parcela 76, de 5 áreas y 14 centiáreas, linda Norte, Servando de Miguel Virseda; Este, huertos; Sur, Gerardo Virseda Sanz, y Oeste, camino.

Las adquirieron en virtud de haber sido instituidos herederos, en testamento otorgado por don Fidel Matesanz Sanz, ante el notario de Sepúlveda, don Fidel Delgado Martínez, con fecha siete de enero de mil novecientos setenta y dos, bajo el número once de protocolo.

En el Registro de la Propiedad de Sepúlveda, no aparecen inscritas, y en el Catastro de Riqueza Rústica a nombre de don Fidel Matesanz Sanz.

Se cita por medio del presente edicto, a los causahabientes de dicho don Fidel Matesanz Sanz, así como a cuantas personas pudiera perjudicar la inscripción solicitada, a fin de que dentro del término de diez días, comparezcan ante este Juzgado alegando lo que a su derecho convinieren, oponiéndose a la inscripción solicitada, bajo los apercibimientos legales.

Dado en Sepúlveda, a seis de marzo de mil novecientos setenta y cinco.—EL SECRETARIO.

## EDICTO

**Don Angel Toscano Puelles, juez de Primera Instancia accidental de la villa de Sepúlveda y su partido por vacante.**

En virtud del presente edicto hago saber: Que en este Juzgado y bajo el número de 1.975, se tramita expediente de dominio, a instancia de don Manuel Díez Toledo, mayor de edad, casado con doña Milagros Benito Benito, vecinos de Riaza, sobre inscripción y reanudación del tracto sucesivo interrumpido de la finca siguiente en el Registro de la Propiedad de Riaza:

"RUSTICA en Riaza, al sitio de la Perdiguera, de veintinueve áreas, cuarenta y siete centiáreas, linda Este Patrocinio Moreno, hoy Antonia Moreno Rico y Julián Ruiz, Sur Eusebio Gonzalo; Oeste Prado Goldobas, hoy Inocencio Sanz; Norte Casimiro Olalla, hoy María Villalba Olalla."

La adquirió por compra efectuada a su favor y en el de don Gregorio Ortega García, don Timoteo Cerezo Esteban y don Vicente Arranz Alvaro, el día 25 de agosto de 1969, por don Gonzalo Azcárraga Sanz como mandatario de doña Ana María Moreno Oliván, ante el notario que fue de Sepúlveda don Leopoldo de Urquía y Gómez.

Figura actualmente inscrita en el Registro de la Propiedad de Riaza, a nombre de doña Isidra Moreno Albertos, y en el Catastro de Rústica, al de don Félix Moreno Albertos.

Se cita por medio del presente edicto a los causahabientes del titular registral doña Isidra Moreno Albertos, y a las personas ignoradas pudiera perjudicar la inscripción solicitada, a fin de que unos y otros comparezcan en este Juzgado dentro del término de diez días, alegando lo que a su derecho convinieren, oponiéndose a la reanudación e inscripción solicitada, bajo los apercibimientos a que hubiere lugar con arreglo a derecho.

Dado en Sepúlveda, a tres de marzo de mil novecientos setenta y cinco.—EL SECRETARIO.



# Información Local

## VIDA CULTURAL

### Acuarelas de Lamadrid en el Torreón de Lozoya

Hace un año Manuel Martínez Lamadrid exponía sus acuarelas en nuestra ciudad, en el torreón de Lozoya y pasados los doce meses vuelve a la misma sala a presentar sus últimas obras, 33 en total, con

paisajes de distintas regiones españolas, incluidos en tierras segovianas. Se trata de un profesional de la acuarela cuya obra no depara ya ninguna sorpresa. Tan pulcramente montados y presentados estos

cuadros, tan agradables los temas en sus bien buscados encuadres, tan contrastadas y estudiadas las entonaciones, estas obras por su gran efecto decorativo conquistan de lleno el favor popular. Un favor, por otra parte, bien merecido porque Lamadrid es un perfecto conocedor de su oficio que en ocasiones, sobre todo en algunos de los cuadros con temas fluviales, hace vibrar sus paisajes con una sincera emoción.—(Foto Antonio).

#### CONFERENCIA DEL MARQUÉS DE LOZOYA

El marqués de Lozoya ha dado en la Fundación Arte y Cultura, de Madrid, una conferencia sobre «Los palacios españoles en el siglo XIX». «Este siglo —dijo— es grande para la cultura y para el arte, bajo la dirección de Fernando VII e Isabel II». Hizo un recorrido por las «casitas de príncipe» de raíz romana, dice, con tradición árabe en los cigarales de Toledo y de gran éxito en la Francia borbónica, que aquí inician los hijos de Carlos III.

Habló de la Quinta de El Pardo, convertida en Museo Fernandino, y del Palacio de Riofrio, que será Museo Alfonso. Por último, describe el interior del Palacio Real de Madrid, cuyo comedor, con la mesa puesta de gala, es el más hermoso de Europa.

### Actos de confraternidad entre el personal de las residencias sanitarias de Segovia y Toledo



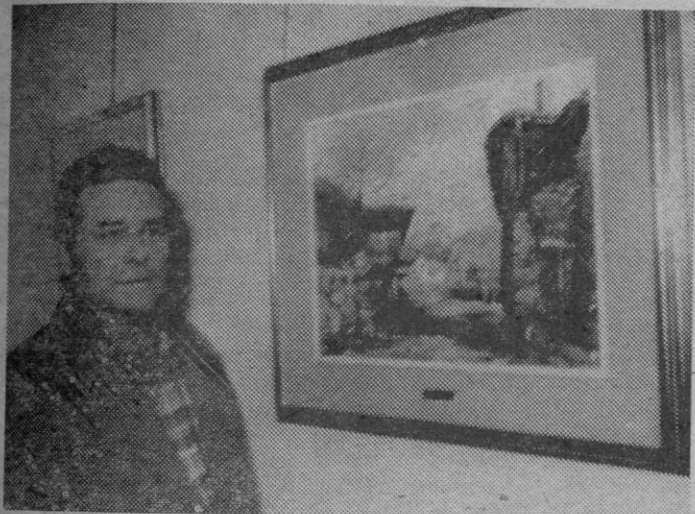
Arriba, el equipo de Segovia; abajo, los de la Ciudad Imperial (Fotos Antonio.)

Dentro del programa de actividades que se viene desarrollando para incrementar las relaciones humanas entre el personal dependiente de las distintas residencias sanitarias de la Seguridad Social, el sábado hubo unos actos en Segovia que protagonizaron las representaciones de dicha institución en nuestra ciudad y en Toledo. En el Peñascal, con un «ardor» digno de equipos de campanillas, dos conjuntos futbolísticos se «enfrentaron» en medio de la expectación del público, siendo fi-

nalmente la victoria —por 2-1— a favor del cuadro visitante. Después, en el restaurante «Lago», se celebró una cena-baile, muy concurrida y animada.

#### SUFRAGIOS

La Asociación de Santa Bárbara comunica que mañana, día 18, a las 6,30 de la tarde, se dará una misa en la iglesia de San Miguel por el eterno descanso del alma de doña Milagros Otero de Hornedo (q. e. p. d.).



### Comienzan los actos en honor del Patrón del Sindicato de la Madera

El pasado sábado se iniciaron los actos organizados por el Sindicato Provincial de la Madera para conmemorar la festividad de San José, si bien la celebración principal tendrá lugar el día 19. En tal fecha, a las 10,45 de la mañana, habrá una misa solemne en la iglesia parroquial de San Millán; a continuación, en la Casa Sindical, le será impuesta a don Andrés García de la Barga la medalla de plata al mérito sindical y se hará entrega de una placa de reconocimiento al vicepresidente de la Unión de Trabajadores y Técnicos del citado Sindicato, don Demetrio Burgueño. Posteriormente se entregarán los premios y trofeos de los campeonatos sociales y por último se servirá una copa de vino español.

### El día 19, fiesta en la residencia de las Hermanitas de los Pobres

Con motivo de la festividad de su Patrón, San José, el próximo día 19, a las seis de la tarde, habrá una celebración eucarística en la residencia de las Hermanitas de los Pobres, a la que se invita a todos los amigos y colaboradores de esta institución. Posteriormente se servirá una merienda-cena extraordinaria a los acogidos en dicha residencia.

### Segovia Religiosa

En San Antonio el Real

En la iglesia de San Antonio el Real comienzan mañana los «trece martes» en honor de San Antonio de Padua.

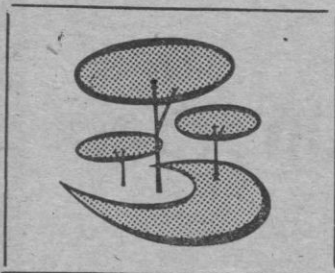
Por la mañana a las 8,30, santa misa. Por la tarde, a las siete, santo rosario, ejercicio de los trece martes, exposición del Santísimo y reserva.

### Calendario para la enajenación de productos resinosos

Después de las reuniones celebradas en la Diputación Provincial y en el ICONA por los alcaldes de varios ayuntamientos de la provincia, sobre el problema de las resinas, se ha confeccionado un calendario para enajenación de los productos resinosos procedentes de los montes propiedad de dichas corporaciones. Este calendario será publicado mañana en nuestro periódico y también en el «Boletín Oficial» de la provincia, en un número especial.

### Una bolsa de plástico vale poco

¿NO VALE MAS LA SALUD DE VD.?  
DEPOSITE LA BASURA EN BOLSA CERRADA



SEGUNDO ANIVERSARIO DEL JOVEN

### Pedro-Miguel Llorente Rubio

QUE FALLECIO EN SEGOVIA EL DIA 18 DE MARZO DE 1973

Habiendo recibido los santos sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

La misa que se diga el día 18, a las nueve de la mañana, en la iglesia parroquial de Sangarcía y el funeral que se oficie el mismo día, a las 8,15 de la tarde, en la parroquia de Santo Tomás (Segovia), serán aplicados por el eterno descanso del alma del finado.

SU DESCONSOLADO PADRE, DON PEDRO LLORENTE DE ANDRES; HERMANOS, LUIS-JAVIER, JOSE-ENRIQUE, JUAN-CARLOS Y MARIA-JOSE; ABUELOS, DON FRANCISCO Y DOÑA ADELAIDA; TIOS, PRIMOS Y DEMAS FAMILIA,

Agradecerán la asistencia a tan piadosos actos.

## Cultos y procesiones para la próxima Semana Santa

Ante la inminencia de la Semana Santa, en nuestra villa se han señalado ya los horarios de cultos. Y aprovechamos la circunstancia, también para informar a los lectores sobre las procesiones que aquí han de tener lugar, durante esos días santos. Resaltamos, asimismo, algunas de las características de estos cortejos procesionales.

### CULTOS:

Jueves Santo, a las seis horas 30 minutos, de la tarde.

Viernes Santo, a las 5 de la tarde.

Sábado Santo, a las 9 de la noche.

### PROCESIONES:

El Jueves Santo saldrá a las ocho de la tarde; el itinerario será el tradicional por las calles de Segovia, San Antón, Miguel Ibáñez, Media Luna, Mayor, Ermita, calle de la Ermita, para volver al templo parroquial.

En esta procesión salen los siguientes «pasos»:

Huerto de los Olivos, dos Ecce Homo, Nazareno y Dolorosa.

De estos «pasos» los más valiosos son los dos Ecce Homo, que la sabiduría popular ha bautizado con los nombres de «Cristo de la Caña» y «Cristo de la Soga», este último aparece atado a la columna.

Durante el año estas dos imágenes están expuestas en la capilla del Cristo, a ambos lados del altar. Estas tallas en madera policromada y de buena factura, parecen del siglo XVII, teniendo como característica ambas el hecho de que tienen los hombros muy estrechos y la cadera voluminosa y baja.

**VIERNES SANTO:** La procesión saldrá también a las ocho de la tarde con el itinerario de calles de Segovia, San Antón, Miguel Ibáñez, Media Luna para terminar en el templo.

Hace unos doce años, todavía esta procesión bajaba hasta el cementerio, donde quedaba depositado el Cristo Ya-

cente. Después, el día de la Cruz, se bajaba al cementerio en procesión para recoger al Cristo Yacente y volverlo otra vez a la iglesia. Los dos a la iglesia. Los dos «pasos» que salen en ésta del Viernes Santo son el Cristo Yacente ya citado y el de la Dolorosa.

**DOMINGO DE RESURRECCION:** La procesión comienza a las doce horas. Es una de las más curiosas y pensamos que el arraigo de ella tiene que ser muy antiguo, pues posee un auténtico sentido dramático. Hay que recordar que el pueblo medieval necesitaba ver los misterios dramatizados para entender bien y esta costumbre debió alargarse hasta bien entrado el siglo XVII, pues éste es fundamentalmente el origen de la existencia de casi todos los «pasos» que se contemplan hoy en casi todas las procesiones de la Semana Santa española, y ésta fue la causa del auge que tomó la escultura religiosa de los imagineros castellanos de los siglos XVI y XVII. El pueblo necesitaba

ver las escenas de la pasión; mediante los «pasos» se cubría este fin.

La procesión que comentamos consta solamente de dos «pasos», que salen del templo en direcciones opuestas.

El «paso» del Resucitado sale del templo y va por la calle de la Media Luna, hacia la plaza; la imagen de la Virgen, vestida con tocas negras, sale del templo en dirección a la plaza, y situada en ésta se detiene. Después del encuentro de la Virgen y el Resucitado, la camarera mayor de la Virgen, le quita las tocas negras y la procesión sigue con los dos pasos juntos volviendo por la Media Luna al templo. A continuación se realizan los cultos normales. Esta tradición se conserva totalmente, hasta el punto de que uno de los «pasos» antes de llegar ante el otro, es bajado a la tierra por tres veces en señal de veneración, ceremonia que se conserva, e incluso una familia de gran rai-gambre en la localidad, la de Rufo Merinero, se preocupa de ello fundamentalmente.

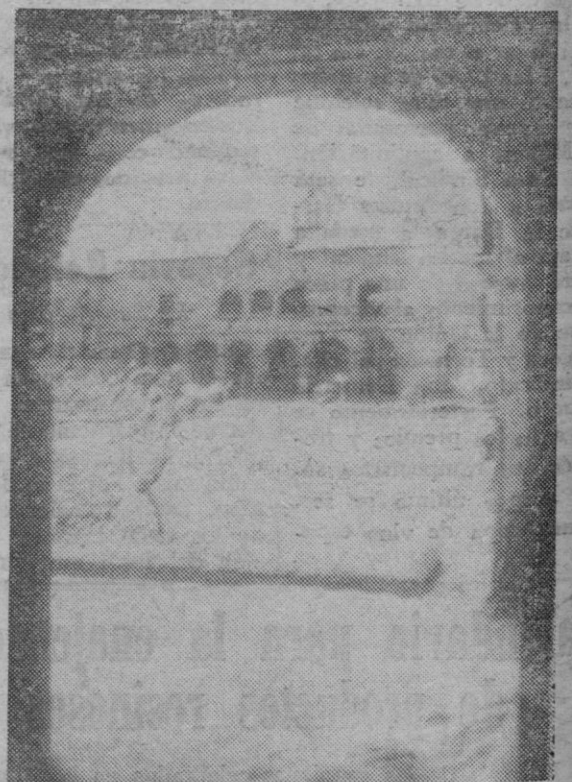
## 10 jóvenes de la villa asistieron a unas convivencias sindicales en Villacastín

Regresaron de Villacastín los diez jóvenes que han asistido en dicha localidad a unas convivencias sobre temas sindicales; hemos hablado con ellos y están satisfechísimos de su asistencia.

Por lo que sabemos, tanto el delegado provincial de OJE como el delegado provincial de Sindicatos, organizadores y promotores de estas convivencias entre jóvenes de Cuéllar, Coca y Santa María la Real de Nieva, así como los profesores que han impartido las conferencias y dirigido los coloquios, han quedado entusiasmados de la inquietud y buena preparación de estos jóvenes para los temas que se han tratado.

Los que no han podido asistir por causas escolares, me han manifestado abiertamente la envidia que les ha producido ver volver a los asistentes con nuevas ideas y nuevos conocimientos en materia sindical.

## LLEGO, AL FIN, LA NIEVE



El pasado lunes día 10 la nieve fue noticia. Cuando el movimiento diurno extendía su ruido del laboreo cotidiano, calles y plazas estaban cubiertas por la nieve. El fotógrafo local captó el momento con su cámara. Una vez más la cigüeña se ha equivocado y ha tenido que aguantar la inmensidad de la intemperie en lo alto de la torre.

Aunque la ciudad aparecía cubierta totalmente, sin embargo la carretera quedó limpia inmediatamente. Lo avanzado de la estación no creó problemas de ninguna especie y todos los servicios pudieron funcionar perfectamente. Los sorches de líneas salieron a su hora y el transporte escolar colectivo también.

La alegría juvenil fue la nota destacada de la jornada, que en los campos escolares se divirtieron de lo lindo con las clásicas batallas de bolas de nieve.



EL SEÑOR

## Don Francisco Martín Abad

HA FALLECIDO EN ESPÍRDO EL DÍA 15 DE MARZO DE 1975

A LOS 69 AÑOS DE EDAD

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S

**D. E. P.**

SUS DESCONSOLADOS HIJOS, PABLO, JUSTINA, LUCIA, JOSE, PEDRO Y MARIA CONCEPCION; HIJOS POLITICOS, ANTONIA DE PRADO, FULGENCIO DE FRUTOS, GERARDO GOMEZ, ANGELINES DUQUE, MARIA DEL CARMEN SANZ Y RAFAEL SOLDADO; HERMANAS, MARGARITA Y LUCIA; NIETOS, HERMANOS POLITICOS, SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA,

Ruegan una oración por su alma.

El funeral y sepelio tuvieron lugar en la tarde de ayer en Espirdo.

El funeral que se oficie mañana, día 18, a las 8 de la tarde, en la iglesia parroquial de El Salvador será aplicado por el eterno descanso de su alma.

El novenario de misas dará comienzo el día 20, a las 8 de la tarde, en la iglesia parroquial de Espirdo.

## El Príncipe Juan Carlos presidió en Zaragoza la entrega de despachos a los nuevos tenientes

«Tened la mente clara y no dejáros engañar con turbias o falsas ideas»

Zaragoza, 16.—Su Alteza Real el Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, ha presidido esta mañana en la Academia General Militar, la entrega de despachos a los 229 tenientes que integran la 30 promoción de dicha Academia en su tercera época.

Terminada la misa se procedió a la entrega de los despachos a los nuevos tenientes de los que cien son de Infantería, 19 de Caballería, 42 de Artillería, 23 de Ingenieros, 15 de Intendencia y 30 de la Guardia Civil.

Por su parte el agregado militar de la Embajada portuguesa, coronel de Infantería don Joaquín López Cavallero, hizo entrega del premio de la Batalla del Salado, consistente en una bandeja de plata, al número uno de la promoción de Caballería don Alfonso de la Rosa Moreno.

El director general de Instrucción Militar, teniente general don Antonio Valcázar Rubio de la Torre pronunció una alocución.

A continuación el Príncipe pronunció un discurso.

Seguidamente, tras la ofrenda de coronas a los caídos y la interpretación del himno de la Academia, las fuerzas que rendían los honores de ordenanza desfilaron marcialmente ante el Príncipe y demás autoridades que le acompañaban.

Les hicieron entrega de los despachos el Príncipe y ministro y generales. Por primera vez en la historia de la Academia, una madre a su hijo también le hizo entrega

del despacho.

A continuación los tenientes pasaron en fila de a uno, a depositar un beso de despedida a la bandera de la Academia, bordada por la reina María Cristina, bisabuela del Príncipe.

Se procedió a la imposición de condecoraciones del Mérito Militar con distintivo blanco a los número uno de cada Arma, que son los siguientes: Don Juan Alvarez Jiménez, de Infantería; don Alfonso de la Rosa Moreno, de Caballería; don Antonio Bollero Delgado, de Ingenieros; don José Maraver García, de Intendencia, y don Pablo Martín Alonso, de la Guardia Civil, don José Pola Gracia, de Artillería.

El Príncipe almorzó posteriormente con los nuevos oficiales y cadetes en la propia Academia y a media tarde emprendió el viaje de regreso a Madrid en el mismo avión de la Subsecretaría de Aviación Civil en el que había llegado ayer por la tarde.

## Don Juan de Borbón no vuelve a Portugal

Madrid, 17.—Julían Cortés Cavanillas, enviado especial de «A.B.C.» a Lausanne, publicó ayer en dicho periódico un «sueldo» en el que decía:

«Dada la situación de Portugal —de la cual se ocupa la prensa suiza con negras tintas—, el conde de Barcelona, por ahora, renuncia a volver a Estoril, y tan sólo lo haría cuando pasados unos meses se pueda comprobar —como es de desear— que el orden, la paz y el equilibrio se restablecían en la realidad lusitana, en la vida pública y política, y dentro de los cauces auténticamente democráticos, que parecían ser el objetivo fundamental de las Fuerzas Armadas portuguesas.

Por su parte, el rey Humberto de Italia, que vistió anteayer a don Juan, ha abandonado su residencia de Cascaes para ser huésped de una familia amiga en Beaulieu.

En cuanto a la reina Jana de Bulgaria, hermana de

Humberto II, se supone se trasladará a Madrid, a casa de su hijo el rey Simeón, de un momento a otro.»



## Se suspendió por orden gubernativa la I Asamblea Cristiana de Vallecas

LOS ACTOS IBAN A SER PRESIDIDOS POR EL CARDENAL TARANCON

Madrid, 16.—Por decisión de la autoridad gubernativa fue suspendida ayer tarde la celebración de la I Asamblea Cristiana de la Vicaría IV del Arzobispado de Madrid, que comprende los distritos de Pacífico y Vallecas. La prohibición fue comunicada en carta de la Jefatura Superior de Policía a monseñor Alberto Iniesta, encargado de la Vicaría, quien recibió la comunicación a las dos y media de la tarde. Los actos de la Asamblea, que iban a ser presididos por el cardenal arzobispo de Madrid, monseñor Enrique y Tarancón, estaban programados para las cinco horas.

Fuertes contingentes de Policía Armada y numerosos miembros de la Brigada Social impidieron a los asambleístas acercarse a la sede de la reunión, en la calle Peña Prieta, número 80, en un edificio de carácter eclesial, denominado Ciudad de los Muchachos y dirigido por religiosos asuncionistas. No se han practicado detenciones.

### NOTA DE LA DIRECCION GENERAL DE SEGURIDAD

La Dirección General de Seguridad ha hecho pública la siguiente nota:

«Con ocasión de celebrarse durante los días 15, 16, 21 y 22 del presente mes una denominada I Asamblea Cristiana de Vallecas, la Dirección General de Seguridad tuvo conocimiento de que algunos elementos de marcada significación política extremista proyectaban intervenir en dichas reuniones, con el propósito de aprovechar determinados temas de las conclusiones elaboradas para esa Asamblea, promover reacciones hostiles contra el Gobierno y las autoridades y crear un clima de tensión en la zona de Vallecas.

Ante esta situación, después de celebradas varias conversaciones con la jerarquía eclesiástica en las que se examinaron los riesgos de alteración del orden público que de celebrarse la Asamblea podrían producirse —dada la solicitada afluencia masiva de las reuniones—, que fueron comprendidas por el señor cardenal arzobispo de Madrid, la Dirección General de Seguridad decidió disponer la suspensión de la Asamblea. Al mismo tiempo ha adoptado las medidas de precaución para evitar cualquier perturbación del orden público.»

### NOTA OFICIAL DE LA ASAMBLEA

En las parroquias y lugares de la IV Vicaría de la ar-

chidiócesis de Madrid se leyó ayer una nota del obispo auxiliar Alberto Iniesta y del comité ejecutivo de la I Asamblea Cristiana de Vallecas en la que se decía:

1. «Dos días antes de la inauguración de las sesiones, las autoridades civiles manifestaron al señor cardenal arzobispo sus preocupaciones por el orden público a causa de eventuales elementos incontrolados extraños a la Asamblea. Las perspectivas de celebración parecieron mejorar después de que ambas partes se ofrecieron algunas garantías.

2. Posteriormente la autoridad civil insistió nuevamente ante el señor cardenal con la intención de que éste suspendiera la Asamblea, a lo que se negó rotundamente. Nuevos y graves peligros se le presentaron como muy seguros en el caso de que se celebrara, así como la actitud decidida de la autoridad civil de suspenderla por dichas razones, cediendo el señor cardenal ante lo que se le presentaba como hecho consumado, pero nunca aceptado ni querido.

3. La preparación y desarrollo de nuestra Asamblea ha supuesto varios meses de trabajo, responsablemente participado por unos ciento cincuenta grupos con más de mil quinientas personas. Durante toda la preparación, pero muy especialmente de cara a las jornadas finales, se habían tomado todas las garantías de orden y disciplina para que

todo transcurriera de manera correcta, con una organización y un reglamento minuciosamente preparados. A nivel pastoral ha supuesto un gran esfuerzo, que supone una esperanza en la búsqueda de una Iglesia más dinámica, fraternal y corresponsable. El acto se iba a celebrar en un local de la Iglesia acogido al Concordato vigente, dentro de cuyo recinto sólo la jerarquía puede juzgar si el acto era realmente pastoral o no lo era.

4. Protestamos energicamente por esta decisión, que hiere profundamente el trabajo ilusionado de tantos cristianos, que, con sus obispos al frente, no creen haber cometido ningún acto lesivo del orden público. Si la causa hipotética estaba en posibles elementos que desde fuera de la Asamblea hubieran querido crear conflictos, no era tarea nuestra controlarlos, sino de los medios que la autoridad tiene para estos casos. En cualquier hipótesis, nosotros no vemos ninguna causa que justifique dicha suspensión, ni se nos ha comunicado ninguna que se debiera intrínsecamente a la misma Asamblea o a sus miembros.

5. Declaramos finalmente que el trabajo realizado no lo consideramos inútil, sino un camino fecundo de trabajo de Iglesia fraternal y activa desde la base. Por ello nos mantenemos decididos a continuar nuestra Asamblea y celebrar sus sesiones finales cuando y como nos lo permitan las circunstancias.»

## VENDEMOS:

- Facturadora SOEMTRON
- Seminueva (40 % de su valor)
- Franqueadora FRAMA
- Mesas oficina

Teléf. 41-51-92 (de 9 a 1 y de 3 a 6, excepto sábados)

## 404 PLAZAS AMBOS SEXOS BACHILLER SUPERIOR MINISTERIOS

CUERPO ADMINISTRATIVO DE LA ADMINISTRACION CIVIL DEL ESTADO (Ministerios Civiles). Convocatoria de la Presidencia del Gobierno (B. O. E. 1-3-75) para Bachilleres Superiores (o similar). Abierto plazo solicitudes. TRES ejercicios, nuevo programa, turno libre y restringido (230-300.000 pts. anuales). Posibilidad ascenso en categoría y sueldo (Jefaturas de Negociado). Jornada continuada (o prolongada voluntaria). Iniciamos clases 1.º de abril. Envíenos URGENTEMENTE sus señas (y 12 pst. en sellos para gastos de envío). Le remitiremos «Guía Informativa» con modelo de instancia gratuitamente. ACADEMIA FUENCARRAL. c/ Fuencarral 46. MADRID-4.

# Aquí, todos los DEPORTES

## PERDIO LA G. SEGOVIANA POR 4-0 ANTE EL MANCHEGO

El poco juego de calidad que hubo en el partido lo realizó la Gimnástica

### Pero fue ineficaz ante el marco contrario

Ciudad Real, 16.— (Especial de Mencheta para EL ADELANTADO.

Equipos: Manchego: Alba; Vaquero, Serna, Zapataero (Amores); Núñez, Tasi; Navazo, Mendoza (Calzado), Salvi, Monecillo y Menacho.

G. Segoviana: Bellota; Valeriano, Emilio, Mariano; Alonso, Vegas; Malaquías (Navas), Diego, Morillo, Cuéllar (Minguela) y Cerezo I.

Arbitró el señor Carcelen, del Colegio Castellano, que estuvo en líneas generales mal y abusó mucho del silbato y de las tarjetas. Se equivocó en varios fueras de juego. Enseñó tarjeta blancas a Cerezo I y Malaquías, de la Segoviana, y a Menacho y Serna, del Manchego.

En total se lanzaron diez corners contra la Segoviana y seis contra el Manchego.

A los 16 minutos del primer tiempo hay un córner que lanza Menacho y Monecillo, de cabeza, consigue el primer tanto.

Este sería el único tanto que marcaría el Manchego a pesar del dominio que ejerció durante muchos minutos, pero la Segoviana, se defendió bastante bien.

A los 7 minutos del segundo tiempo se lanza otro córner, también por Menacho y Navazo, de cabeza, sube al marcador el segundo tanto del equipo local.

A los 30 minutos Menacho es derribado dentro del área, y Salvi convierte el máximo castigo en el tercer gol local.

Cuando faltaban cuatro minutos para finalizar el encuentro, Salvi, también de cabeza, consigue el cuarto y último gol de la tarde.

El segundo periodo fue de mayor presión del conjunto de casa, en el que consiguió tres goles; pero, en cambio la Segoviana realizó dos o tres contrataques sumamente peligrosos y que obligó a Alba a realizar paradas bastante buenas.

De todas formas, la iniciativa de juego ha sido casi siempre del conjunto de casa que, en realidad, no ha tenido grandes dificultades para hacerse con el partido.

#### COMENTARIO

A pesar de que el resultado de 4-0 pudiera decir lo contrario, el encuentro entre mancheguistas y segovianos no ha sido en realidad bueno. Ha habido mucho patadón, sin control alguno de pelota, por parte de los dos equipos, y mucho bombeo de balones y buena prueba de ello es que tres de los cuatro goles se han conseguido de cabeza.

El Manchego no ha jugado ni medio bien. Sus cuatro goles no han sido como consecuencia de jugadas trenzadas, bien hilvanadas, iniciadas desde atrás. Han venido como consecuencia de saques de esquina, de penalties o de suerte. Todo ello da a entender que la cuestión técnica ha estado muy por debajo de las circunstancias y ha ofrecido un partido feo, casi aburrido, y en el que sólo han sobresalido los goles, único con

lo que se han divertido los espectadores que han acudido al estadio local.

Por su parte, la Gimnástica Segoviana no ha estado eficaz ante la puerta de Alba. Porque, en el haber de los segovianos hay que anotar que el poco fútbol que se vio, el poco juego trenzado que se exhibió ante el público, fue el realizado por los forasteros; pero en cambio, estuvieron fallones a la hora de tirar a puerta. Unas veces porque apuraron demasiado las jugadas y dieron tiempo a que los defensores locales se adelantaran y les arrebataran el balón, y en otras porque entre las paradas de Alba y los disparos que salieron fuera de la meta, les impidió al menos acortar distancias en el marcador.

A pesar de la goleada la Gimnástica ha dejado buen sabor de boca, porque han sido unos muchachos que no se han entregado nunca; que en la mayoría de las ocasiones han actuado con la máxima deportividad y que el juego realizado es bastante bueno, pero adolece de gente experta en la línea delantera, con un hombre resolutivo ante el marco contrario, que sepa llevar a buen término el lento y costoso trabajo que hay que desarrollar para llegar al campo enemigo.

En resumen, un partido con goleada, pero malo, en líneas generales, en el que un equipo ha sabido aprovechar el juego aéreo mejor que el otro, y un conjunto que ha luchado

mucho, que ha puesto el máximo entusiasmo, pero que no ha encontrado la puerta en casi ningún momento, y cuando lo ha hecho le ha faltado el hombre oportuno, revoltoso, que sepa incordiar ante los defensores contrarios.

## LA QUINIELA GANADORA

Elche - Granada .....  
Murcia - Betis .....  
Zaragoza - Español .....  
At. Bilbao - Las Palmas .....  
Barcelona - At. Madrid .....  
Málaga - Salamanca .....  
Gijón - Hércules .....  
Valencia - Real Sociedad .....  
Valladolid - Sabadell .....  
Mallorca - Oviedo .....  
Huelva - Tarragona .....  
Alavés - San Andrés .....  
Orense - Santander .....  
Cádiz - Burgos .....

\*\*\*

Al término del primer escrutinio provisional celebrado esta noche, han aparecido 4.010 de catorce resultados, 64.216 de trece y 445.800 de doce.

La recaudación ha descendido hasta los 452 millones, 25 menos que la pasada semana.

## RESULTADOS Y CLASIFICACION

### Primera División

Elche, 2; Granada, 1.  
Real Madrid, 4; Celta, 1.  
Murcia, 0; Betis, 0.  
Zaragoza, 1; Español, 0.  
At. Bilbao, 2; Las Palmas, 1.  
Barcelona, 1; At. Madrid, 0.  
Málaga, 1; Salamanca, 1.  
Gijón, 2; Hércules, 1.  
Valencia, 1; R. Sociedad, 0.

### Segunda División

Valladolid, 4; Sabadell, 1.  
Tenerife, 3; Castellón, 2.  
Mallorca, 1; Castellón, 2.  
Huelva, 0; Tarragona, 0.  
Alavés, 1; San Andrés, 0.  
Barcelona At., 2; Baracaldo, 1.  
Orense, 0; Santander, 1.  
Sevilla, 1; Leonesa, 0.  
Cádiz, 2; Burgos, 0.  
Córdoba, 3; Rallo Vallecana, 1.

### Primera Preferente

San Fernando, 4; Madrid, 4.  
Manchego, 4; Segoviana, 0.  
Toledo, 2; Talavera, 4.  
Alcorcón, 2; Alcalá, 0.  
Guadalajara, 2; Rayo, 1.  
Valdemoro, 1; Valdepeñas, 1.  
Ventas, 5; Torrejón, 1.  
Pozuelo, 1; Boetticher, 0.  
Atlético, 3; Col. Moscardó, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
Real Madrid...	25	15	8	1	50	23	38+12
Real Zaragoza...	24	11	7	6	40	29	29+3
Real Sociedad...	24	9	8	7	28	25	26+2
Barcelona...	24	10	5	9	41	30	25+1
Valencia...	24	9	7	8	32	26	25+1
Betis Balompié...	24	10	5	9	23	23	25+1
Español...	24	10	5	9	23	27	25+1
Salamanca...	24	7	10	7	25	22	24+2
Sporting de Gijón...	24	7	9	8	27	28	23-1
Athlétic de Bilbao...	24	8	7	9	24	28	23-1
Granada...	24	7	9	8	24	31	23-1
Elche...	24	9	5	10	25	33	23-3
Athlético de Madrid...	24	6	10	8	28	24	22
Celta de Vigo...	24	7	8	9	24	29	22-2
Las Palmas...	24	7	7	10	32	31	21-1
Hércules de Alicante...	24	5	11	8	23	27	21-1
Málaga...	24	8	4	12	20	30	20-4
Real Murcia...	24	4	9	11	22	44	17-9

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
Sevilla...	27	17	5	5	45	17	39+11
Racing de Santander...	27	16	7	4	37	23	39+13
Real Oviedo...	27	12	13	2	34	20	37+11
Córdoba...	27	15	4	8	43	22	34+6
Cádiz...	27	14	5	8	42	29	33+5
San Andrés...	27	8	13	6	21	18	29+1
Burgos...	27	11	6	10	38	36	28+2
Rayo Vallecana...	27	13	2	12	32	34	28
Barcelona Atlético...	27	9	10	8	31	39	28+2
Castellón...	27	9	7	11	26	29	25-1
Tenerife...	27	10	5	12	33	40	25-3
Tarragona...	27	7	10	10	20	23	24-4
Real Valladolid...	27	8	7	12	33	31	23-5
Recreativo Huelva...	27	7	9	11	23	28	23-5
Mallorca...	27	8	7	12	30	41	23-5
Baracaldo...	27	8	7	12	19	29	23-3
Deportivo Alavés...	27	7	7	13	41	31	21-5
Orense...	27	5	11	11	17	27	21-5
Cultural Leonesa...	27	5	9	13	21	40	19-7
Sabadell...	27	5	8	14	37	49	18-8

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
Manchego...	30	20	4	6	57	4	65
Talavera...	30	20	4	6	58	4	65
Alcorcón...	30	19	4	7	54	4	61
Toledo...	30	22	1	7	54	4	65
A. Valdemoro...	30	18	4	8	57	4	61
San Fernando...	30	14	7	9	48	4	53
Valdepeñas...	30	12	10	8	53	4	53
Real Madrid...	30	15	3	12	51	4	53
Alcalá...	30	14	4	12	51	4	53
G. Segoviana...	30	12	8	10	58	4	53
Ventas...	30	12	4	14	48	4	53
Boetticher...	30	11	5	14	48	4	53
Athlético de Madrid...	30	9	9	12	48	4	53
Pozuelo...	30	9	8	13	48	4	53
Rayo Vallecana...	30	7	5	18	27	4	38
Guadalajara...	30	6	5	19	27	4	38
C. Moscardó...	30	2	5	23	38	4	38
Torrejón...	30	1	4	25	18	4	18

El Toledo y el Torrejón figuran menos por sanción.



# 0-1 INJUSTO RESULTADO EN EL PEÑASCAL

El Acueducto fue superior durante los 90 minutos al Calpisa-Las Rozas

## Un gol de fortuna truncó las ilusiones y el gran juego de los segovianos

Los numerosos espectadores que ayer acudieron a El Peñascal para presenciar el encuentro entre el Acueducto y el Calpisa-Las Rozas, pudieron comprobar que no fue justo el resultado que campeaba en el marcador al final del encuentro. El esfuerzo de los jugadores segovianos fue enorme, y su desaliento al final, lógico, porque tras el excelente partido que habían realizado, nunca debió producirse resultado en su contra.

El C. D. Acueducto jugó en plan dominador los 90 minutos, y fue totalmente superior a su difícil rival. Sin embargo, cabe destacar que el mejor juego de los segovianos se ofreció en la primera parte. Mandaron sobre el terreno de punta a punta; supieron cubrir y anular a cada uno de los jugadores contrarios, corrieron con endiablada velocidad, se anticiparon en la jugada... Total, que los muchachos segovianos ofrecieron todo un curso de excelente fútbol, aunque no se tradujera en el marcador, si bien más de un tanto pudo subir a él en este primer tiempo. Pero, una vez más, la mala suerte se cebó en el cuadro local, porque sus disparos o salieron defectuosos, o los neutralizaba el meta, o encontraban, lamentablemente, algún cuerpo de un rival para estrellarse en él.

\*\*\*

En la segunda parte, los segovianos siguieron en plan de dueños y señores, pero a los 12 minutos les vino el jarro de agua fría con ese imprevisto gol del Calpisa, surgido de forma un tanto extraña. Todo el equipo visitante se encontraba replegado en su campo y únicamente su anterior derecha estaba en punta. Un balón sin peligro fue fallado por un

defensa segoviano, luego falló su recogida también el portero y al intentar despejar otro defensor, envió la pelota a los pies de Cacerelo, que sólo tuvo que empujarla para enviarla al fondo de la red.

Este gol sirvió para espolear todavía más a los locales, que se lanzaron a un furioso ataque sobre la meta contraria, dominando todavía más que en el primer tiempo, pero su juego, creemos, fue algo inferior, técnicamente hablando, al realizado en la primera parte. Pero de nuevo los disparos de los locales fueron sucediéndose sobre la puerta del Calpisa sin fortuna.

El Calpisa-Las Rozas es, indudablemente, un buen equipo, pero ayer no pudo lucir en El Peñascal por una razón muy sencilla: El Acueducto supo estar sobre todos y cada uno de sus hombres para que no pudieran desarrollar el juego que en ellos es habitual. De ahí que los forasteros no parecieran tan peligrosos como realmente son. Pero lo cierto es que el mérito correspondió a los segovianos, que no les dejaron desarrollar su juego habitual.

\*\*\*

Arbitró el señor Angulo Sanz, que estuvo bien. Dejó jugar y no tuvo mayores complicaciones. Alineó así a los equipos:

Calpisa: Germán; Calichi, Gregorio, Araújo; Novo, Segundo; Girón, Cacerelo, Ramoncito, Caballero y Angelín. En el minuto 53 García entró por Angelín y en el 78 Yuste por Girón.

Acueducto: Serrano; Pablo, Varas, Rodero; Bermejo, Brioso; Marcos, Cuéllar, Valentín, Ignacio y Juan

Ramón. En el minuto 70, Juan Ramón fue sustituido por Antonio.

Cabe destacar la gran labor de Bermejo, que realizó un formidable partido, y aunque todos lucharon y jugaron muy bien, también puede destacarse a Rodero, Ignacio, Valentín y Cuéllar.

A. N. P.

### Otros resultados

S. J. Obrero, 1; Residencia P., 0. Daimiel, 2; Colmenar, 1. El Tiemblo, 4; Yeyes, 1. Torrijos, 1; C. Carrillo, 0. Tarancón, 1; Uralita, 0. At. Teresiano, 1; Sta. Bárbara, 0. Consuegra, 4; Manzanares, 2. San Prudencio, 4; Los Yébenes, 0.

### ESQUI

## El italiano Amplatz y el suizo Schwendener, triunfadores en La Pinilla

En la estación invernal segoviana de La Pinilla se celebraron el sábado y ayer, sendas pruebas del Gran Premio de España, puntuables para la Copa de Europa. La animación, estos dos días, ha sido grande en La Pinilla, donde las competiciones han alcanzado gran interés.

El sábado se celebró el slalom gigante —ambas eran masculinas— en la pista del Cervunal, con 48 puertas en las dos mangas, una distancia de

1.220 metros y un desnivel de 420, con llegada en el Gran Plató. Venció el italiano Amplatz, seguido de Sochor (CSF), Zeman (CSF) y el suizo Good. El primer español, tras una excelente carrera, fue Juan Manuel Fernández Ochoa, en octavo puesto.

Ayer se corrió el slalom especial, en el que los españoles pusieron su máximo esfuerzo para competir con las grandes "estrellas" extranjeras. Venció el suizo Schwendener, seguido de Bonnevie (FRA) y Hagn (BRD). Auselio García fue sexto, y Fernández Ochoa, décimo.

## NOTICIAS BREVES

### CICLISMO

Zoetemelk resultó vencedor de la París-Niza. El primer español, Ocaña, en noveno puesto.

\*\*\*

De Vlaeminck ganó la prueba Tirreno-Adriático. El primer español, Lasa, en el puesto doce.

### AUTOMOVILISMO

Baturona, con Brabham BT-40, ha ganado la Subida a Montserrat. En motocicletas venció José María Mallol.

### VOLEIBOL

El Atlético de Madrid se ha proclamado campeón de Liga, con 35 puntos, seguido del Madrid con 32. Desciende el Calasancio Hispalense y promociona el Universitarios Valladolid.

### BALONCESTO

Resultados en la Primera División: Pineda, 105; Mataró, 73. Estudiantes, 89; Manresa, 88. Vasconia, 69; Real Madrid, 122. Juventud, 85; C. Católico, 83. Hospitalet, 99; Ymca, 87. Aguilas, 83; Barcelona, 112. Clasificación: R. Madrid, 36 puntos; Barcelona, 34; Juventud, 31.

### El que hace publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

## JUVENILES

El juvenil del Acueducto se impuso ayer, en El Peñascal, al Escorial, por 2-0, mientras que el de la Segoviana, en el mismo campo, empataba a dos tantos con el Getafe.

### ATLETISMO

## HARO, segundo en el Cross de las Naciones

Rabat, 16.—Ian Stewart, de Escocia, se adjudicó la prueba "senior" del "Cross de las Naciones" de pedestrismo, disputada hoy sobre un recorrido de doce kilómetros, que cubrió en 35 minutos y 20 segundos.

Mariano Haro, de España, logró la segunda posición, a un segundo del ganador.

En categoría femenina triunfó Julie Brown, de Estados Unidos.

Carmen Valero se clasificó en tercera posición.

En categoría "junior" el vencedor fue Robert Thomas, de Estados Unidos, terminando con unos 200 metros de ventaja sobre el segundo, el español José González.—Alfil.

## PRIMERA PREFERENTE OESTE

### RESULTADOS

Burgos, Promesas, 1; Zamora, 0. Peñaranda, 1; Arandina, 2. Ponferradina, 1; Ciudad Rodrigo, 0. Cultural Promesas, 3; Venta de Baños, 1. Astorga, 3; Sava, 1. La Bañeza, 2; Bembibre, 1. Toresana, 1; Guardo, 2. Benavente, 1; Cuéllar, 0. San Juan, 1; Valladolid Promesas, 1. Medinense, 0; Cacabellos, 0.

### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
Zamora	27	18	6	3	53	17	42+16
Burgos Promesas	27	16	7	4	57	17	39+11
Ponferradina	27	16	6	5	48	31	38+10
Valladolid Prom.	27	15	7	5	52	19	37+9
Cultural Promesas	27	15	5	7	51	30	35+7
Ciudad Rodrigo	27	13	6	8	48	39	32+2
Arandina	27	13	4	10	51	40	30+4
Cacabelense	27	13	4	10	46	36	30+4
Guardo	27	12	5	10	47	35	29+3
C. D. Cuéllar	27	11	6	10	44	32	28+2
La Bañeza	27	11	5	11	41	39	27+1
Benavente	27	8	8	11	27	39	24-4
U. D. Peñaranda	26	8	7	11	38	57	23-3
Venta de Baños	27	9	4	14	46	55	22-4
Bembibre	26	7	6	13	39	53	20-8
G. Medinense	27	6	7	14	27	48	19-9
U. D. Toresana	27	8	1	18	32	64	17-9
C. D. Sava	27	7	2	18	26	54	16-12
San Juan	27	6	4	17	27	56	16-8
Astorga	27	3	8	16	26	60	14-12





ORIENTE MEDIO

ISRAEL NO CONSIDERA SUFICIENTES LAS PROPUESTAS EGIPCIAS

Jerusalén, 17. (Efe-Reuter, por John Chadwick.)—El secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, está demorando hoy su partida para Egipto, empeñado en impedir que su misión de paz en Oriente Medio no termine en un fracaso.

Kissinger, que está intentando una nueva retirada de las fuerzas israelíes del desierto del Sinaí, ha aplazado varias horas su partida hacia Asuan, prevista para esta mañana, debido a que las propuestas egipcias han encontrado fuerte oposición en Jerusalén.

Se corre el peligro de que las gestiones de Kissinger

queden en un punto muerto, ante la insistencia de los israelíes de que Egipto firme un pacto de no beligerancia, y la negativa de Anwar El Sadat de acceder a la firma de tal acuerdo.

Kissinger manifestó anoche a los periodistas, después de una entrevista de cuatro horas de duración con las auto-

ridades israelíes, que no había expuesto ninguna idea ni opinión personal suya.

Continuará, pues, presionando a los israelíes durante el día de hoy, con el fin de evitar que se aferren a sus ideas y todo quede en un punto muerto.

Fuentes gubernamentales han dicho que Israel no ha cejado en su insistencia de que Egipto renuncie al empleo de la fuerza, a cambio de la retirada israelí de determinados pasos estratégicos y de los pozos petrolíferos en el Sinaí, ocupados por los israelíes en la guerra de 1967.

En un comunicado hecho público anoche, después de una reunión ministerial, se decía que los negociadores israelíes, presididos por el primer ministro Yitzhak Rabin, habían recibido instrucciones de proceder de acuerdo con las anteriores decisiones gubernamentales.

Tales instrucciones se refieren a retiradas de solo 30 a 50 kilómetros en el Sinaí.

Las propuestas llevadas desde Egipto a Jerusalén por Kissinger, este fin de semana —que no ha sido reveladas— no han sido consideradas suficientes.

Existe una fuerte oposición, en muchos sectores, israelíes, a la concesión de retiradas de tropas de los territorios ocupados sin que se acompañen de suficientes garantías. Un grupo de 100 personas, en su mayoría jóvenes, se manifestó ayer ruidosamente frente al despacho del primer ministro al iniciarse las conversaciones.— Efe-Reuter.

Camboya

«Phnon Penh caerá dentro de dos o tres semanas», dice Sihanuk

Tokio, 17.—Phnon Penh estará ocupado por tropas locales leales a él en un plazo de dos o tres semanas, afirma Sihanuk en una entrevista publicada hoy por la prensa de Tokio.

Dijo que actualmente se habían prisioneros en zonas bajo control de las fuerzas leales a Sihanuk.

Unos 18 periodistas extranjeros han desaparecido mientras realizaban información sobre la guerra civil cambojana.

Sihanuk hizo estas manifestaciones durante una reunión en Pekín con Masao Shimizu, jefe del consejo de amis-

tad nipón-cambojano. Detalles sobre la entrevista, de 90 minutos de duración, fueron comunicados a los periodistas japoneses en la capital china, donde Sihanuk ha venido residiendo desde la destitución de su gobierno por el régimen del Lon-Nol, apoyado por Estados Unidos en 1970. Mañana será el quinto aniversario de la destitución de Sihanuk.— Efe.

La delegación soviética en la O. N. U. se niega a comentar las informaciones sobre el oro español

Naciones Unidas, 16.—La misión diplomática soviética ante las Naciones Unidas se negó a comentar una información, atribuida a medios de la O. N. U., que asegura que la Unión Soviética tiene intenciones de compensar al Gobierno español por el oro llevado a Moscú durante la guerra civil española.

Un portavoz de la citada delegación diplomática manifestó a Efe que, en cualquier caso, el asunto no era de su competencia, mientras manifestaba sus dudas de que el tema haya sido sujeto de rumor en las Naciones Unidas.

Los mismos temores fueron puestos de manifiesto en los portavoces oficiales de Las Naciones Unidas, quienes aseguraron que la organización de las Naciones Unidas no interviene, a menos de que se les solicite expresamente, en asuntos bilaterales entre Estados.

Por otra parte, otras fuentes diplomáticas manifestaron su sorpresa, al comentarse que la O. N. U. tuviera algo que ver con la información citada. Dicha información sólo ha aparecido mencionada en el diario de Boston (Massachusetts) «Christian Science Monitor», quien no daba ninguna fuente.

Bajo el título Rusia puede devolver el oro que España envió durante la guerra», el

diario de Boston «The Christian Science Monitor» publicó ayer el siguiente suelto:

«España y la Unión Soviética están a punto de firmar un acuerdo bajo el cual España recibiría una indemnización por el oro del Banco de España que el Gobierno de la República Española envió a la Unión Soviética para salvaguardar durante la guerra civil.

Los españoles aseguran que Moscú posee oro por valor de 400 millones de dólares a una tasa anterior a la devaluación, según escribe Paul Wohl, analista soviético del «Monitor». Al precio actual de 179 dólares por onza de oro, esto representaría 2.050 millones de dólares.

En 1954 Moscú devolvió 11 toneladas de oro a Irán que habían sido incautadas en Aabriz durante la guerra. En ese tiempo esto representó 12.378.000 dólares. Hoy esto representaría 63.307.000 dólares.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

San Agustín, 7 Apartado 11

BOLETIN DE SUSCRIPCION

Don ..... de profesión ..... con domicilio en ..... calle de ..... número ..... piso ..... se SUSCRIBE al diario EL ADELANTADO DE SEGOVIA, por un ..... prorrogable indefinidamente mientras no avise su baja en la Administración.

..... a ..... de ..... de 19...

(Firma)

EN SEGOVIA

Buscamos dos personas, hombres o mujeres, para gestión de venta y representación ofrecemos un trabajo diferente, original y serio, en el campo de las relaciones públicas y la venta. Formación a cargo de la Empresa. Garantizamos buenos ingresos. Interesados: Dirigirse por escrito indicando datos personales a:

COMERCIAL SALVAT EDITORES, S. A. Pza. Leones Castilla, 5 Tordesillas (Valladolid)

EN COCA o EN NAVA DE LA ASUNCION

Buscamos dos personas, hombres o mujeres, para gestión de venta y representación ofrecemos un trabajo diferente, original y serio, en el campo de las relaciones públicas y la venta. Formación a cargo de la Empresa. Garantizamos buenos ingresos. Interesados: Dirigirse por escrito indicando datos personales a:

COMERCIAL SALVAT EDITORES, S. A. Pza. Leones Castilla, 5 Tordesillas (Valladolid)

Cerdos ibéricos

CONSERVERA CAMPOFRIO, S. A., Matadero General Frigorífico R. D. G. S. N.º 24, colaborador con el F. O. R. P. P. A., en la Campaña de Protección del Cerdo Ibérico.

INICIARA SEGUIDAMENTE LOS SACRIFICIOS DE GANADO. PROGRAMA DE SACRIFICIOS 1.000 CERDOS DIARIOS, que permite no existan prácticamente demoras.

PRECIOS.—COMPRA DEL GANADO ..... 60 Pts. TRANSPORTE Y RIESGO ..... 4 » PRIMA DEL F. O. R. P. P. A. .... 10 »

TOTAL ..... 74 Pts.

PAGOS.—Los correspondientes al Matadero se realizan al contado. RENDIMIENTOS.—Máximos.

OFERTAS.—AL CENTRO NACIONAL DE OFERTAS a través de los Sindicatos Provinciales de Ganadería de residencia del ganadero, señalando el nombre de nuestro Matadero, para realizar el sacrificio. Recibirán las confirmaciones del sacrificio a través del Centro Nacional de Ofertas.



## Un jamón en el tapón

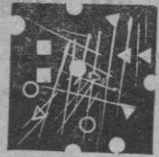
**SAVIN el buen vino, regala:  
¡Miles de estupendos jamones!**

**Y miles y miles de botellas de vino**

El reportaje gráfico recoge el momento de efectuar la entrega de JAMONES SAVIN



**SAVIN el buen vino de todos los días**



# SUCESOS

## EN ESPAÑA

### Muerto al caer desde 300 metros, en La Maliciosa

Madrid, 17.— El joven de dieciocho años Miguel León Cebrían, de Madrid, cuando efectuaba una marcha con otros dos amigos por el tubo sur-este de La Maliciosa, se precipitó en el vacío desde una actual de 300 metros, y falleció instantáneamente.

El accidente se produjo entre las once y las once y media de la mañana del domingo, pero hasta las tres y media de la tarde sus dos jóvenes compañeros, de dieciséis años, que había remontado hasta la cumbre, no pudieron dar aviso a una montañero-esquiador, quien avisó a la Guardia Civil y a la Cruz Roja. Parece ser, por lo que contaron sus asustados compañeros, Miguel León era miembro de los «boy-scouts» y al echarse la niebla buscó la posibilidad de un descenso por la citada cara sur-este y resbaló por el tubo, sin que pudieran hacer nada por él. El infortunado muchacho iba deficientemente preparado para una marcha, pues no contaba con piolet ni crampones.

El cadáver fue bajado a Matalpino sobre las ocho y media de la noche de ayer.

## EN EL EXTRANJERO

### Más de 50 muertos en accidente aéreo en Argentina

Neuquen (Argentina), 1.—En más de cincuenta se calculan las víctimas de un accidente aéreo ocurrido ayer cerca de Bariloche, en la provincia de Neuquen del sur argentino.

Un avión «Fokker-27», matrícula TC-72 de la fuerza aérea argentina, en vuelo de servicio de transporte aéreo militar, se precipitó al suelo a las 19,30 gmt. de ayer en Picun Neufu, una localidad situada a unos cuarenta kilómetros al noroeste de la turística ciudad de Bariloche.

Poco después, unos lugareños encontraban los restos del avión en las estribaciones de Picun Neufu.

## TOROS

# Triunfo de Josechu en su reaparición

Después de seis años ha vuelto a los ruedos el rejoneador Josechu Pérez de Mendoza, y lo ha hecho con pleno éxito. El sábado reapareció en un festival taurino que tuvo lugar en Fitero (Navarra) y su actuación ha dejado impresionados a cuantos le vieron. Las noticias que nos llegan, a través de fuentes que nos merecen toda garantía, indican que Josechu se encuentra prácticamente a punto para la profesión, pese a tan larga inactividad y que no sería de extrañar que rápidamente, pase a ocupar uno de los primeros puestos de este escalafón taurino.

Ante un toro-toro de Salustiano Galache, que en vivo pesó cerca de 600 kilos, la faena realizada por Pérez de Mendoza reunió valentía y «saber hacer», como dicen los taurinos, lo que se premió con dos orejas.

### INAUGURACION EN LAS VENTAS

Madrid, 17.— Con frío y lluvia pertinaz se abrió la temporada en la plaza de las Ventas. Escaso público en el que figuraban bastantes turistas japoneses. Se lidiaron seis bonitos novillos de García Romero Hermanos, que no aguantaron más de una vara.

Juan de Dios Lozano, vo-

luntarioso, escuchó aplausos en su primero. En su segundo, gran ovación.

El conquense Vicente Montes también mostró gran voluntad. Dos pinchazos a su primero y cuatro descabellos. En el otro se le aplaudió con fuerza en los lances con que le saludó.

El debutante Eladio Peralvo fue el triunfador de la tarde gracias a unos buenos naturales, aunque mató mal. En el sexto confirmó el diestro su buen oficio, pese a su defecto físico, ya que perdió un ojo el año pasado. Petición de oreja y vuelta al ruedo.



# chiruto

moda infantil

Plaza de San Martín, 4  
(junto Torreón de Lozoya)  
Teléfono 415864 - Segovia

## Finca de 2.000 a 3.000 hectáreas

Tomaría en arriendo con opción a compra. Máximo a 200 kilómetros de Madrid, con caza mayor o menor.

Enviar ofertas al Apartado 916 de Madrid, indicando señas para contactos.

1		2		3		4		5		6		7		8		9		0	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
10001...22.000		10002...40.000		10003...20.000		10004...22.000		10005...20.000		10006...20.000		10007...20.000		10008...20.000		10009...20.000		10010...20.000	
10011...22.000		10012...20.000		10013...20.000		10014...22.000		10015...20.000		10016...20.000		10017...20.000		10018...20.000		10019...20.000		10020...20.000	
10021...22.000		10022...20.000		10023...20.000		10024...22.000		10025...20.000		10026...20.000		10027...20.000		10028...20.000		10029...20.000		10030...20.000	
10031...22.000		10032...20.000		10033...20.000		10034...22.000		10035...20.000		10036...20.000		10037...20.000		10038...270.000		10039...5.000.000		10040...270.000	
10041...22.000		10042...20.000		10043...20.000		10044...22.000		10045...20.000		10046...20.000		10047...20.000		10048...20.000		10049...20.000		10050...20.000	
10051...22.000		10052...20.000		10053...20.000		10054...22.000		10055...20.000		10056...20.000		10057...20.000		10058...20.000		10059...20.000		10060...20.000	
10061...22.000		10062...20.000		10063...20.000		10064...22.000		10065...20.000		10066...20.000		10067...20.000		10068...20.000		10069...20.000		10070...20.000	
10071...22.000		10072...20.000		10073...20.000		10074...22.000		10075...20.000		10076...20.000		10077...20.000		10078...20.000		10079...20.000		10080...20.000	
10081...22.000		10082...20.000		10083...20.000		10084...22.000		10085...20.000		10086...20.000		10087...20.000		10088...20.000		10089...20.000		10090...20.000	
10091...22.000		10092...20.000		10093...20.000		10094...42.000		10095...20.000		10096...40.000		10097...40.000		10098...20.000		10099...20.000		10100...20.000	
14701...22.000		14702...20.000		14703...20.000		14704...22.000		14705...20.000		14706...20.000		14707...20.000		14708...20.000		14709...20.000		14710...20.000	
14711...22.000		14712...20.000		14713...20.000		14714...22.000		14715...20.000		14716...20.000		14717...20.000		14718...20.000		14719...20.000		14720...20.000	
14721...22.000		14722...20.000		14723...20.000		14724...22.000		14725...20.000		14726...20.000		14727...20.000		14728...20.000		14729...20.000		14730...20.000	
14731...22.000		14732...20.000		14733...20.000		14734...22.000		14735...20.000		14736...20.000		14737...40.000		14738...20.000		14739...20.000		14740...20.000	
14741...22.000		14742...20.000		14743...20.000		14744...22.000		14745...20.000		14746...20.000		14747...20.000		14748...20.000		14749...20.000		14750...20.000	
14751...22.000		14752...20.000		14753...20.000		14754...22.000		14755...20.000		14756...20.000		14757...20.000		14758...20.000		14759...20.000		14760...20.000	
14761...22.000		14762...20.000		14763...20.000		14764...22.000		14765...20.000		14766...20.000		14767...20.000		14768...20.000		14769...20.000		14770...20.000	
14771...22.000		14772...20.000		14773...161.000		14774...22.000		14775...161.000		14776...20.000		14777...20.000		14778...20.000		14779...20.000		14780...20.000	
14781...22.000		14782...20.000		14783...20.000		14784...22.000		14785...20.000		14786...20.000		14787...20.000		14788...20.000		14789...20.000		14790...20.000	
14791...22.000		14792...20.000		14793...20.000		14794...42.000		14795...20.000		14796...20.000		14797...20.000		14798...20.000		14799...20.000		14800...20.000	
26201...22.000		26202...20.000		26203...20.000		26204...22.000		26205...20.000		26206...20.000		26207...20.000		26208...20.000		26209...20.000		26210...20.000	
26211...22.000		26212...20.000		26213...20.000		26214...22.000		26215...20.000		26216...20.000		26217...20.000		26218...20.000		26219...20.000		26220...20.000	
26221...22.000		26222...20.000		26223...20.000		26224...22.000		26225...20.000		26226...20.000		26227...20.000		26228...20.000		26229...20.000		26230...20.000	
26231...22.000		26232...20.000		26233...20.000		26234...22.000		26235...20.000		26236...20.000		26237...20.000		26238...20.000		26239...20.000		26240...20.000	
26241...22.000		26242...20.000		26243...20.000		26244...22.000		26245...20.000		26246...20.000		26247...20.000		26248...20.000		26249...20.000		26250...20.000	
26251...22.000		26252...20.000		26253...20.000		26254...22.000		26255...20.000		26256...20.000		26257...20.000		26258...20.000		26259...20.000		26260...20.000	
26261...22.000		26262...20.000		26263...20.000		26264...22.000		26265...20.000		26266...20.000		26267...20.000		26268...20.000		26269...20.000		26270...20.000	
26271...22.000		26272...20.000		26273...20.000		26274...22.000		26275...20.000		26276...20.000		26277...20.000		26278...20.000		26279...20.000		26280...20.000	
26281...22.000		26282...20.000		26283...20.000		26284...22.000		26285...20.000		26286...20.000		26287...20.000		26288...20.000		26289...20.000		26290...20.000	
26291...22.000		26292...40.000		26293...470.000		26294...15.000.000		26295...470.000		26296...40.000		26297...20.000		26298...20.000		26299...20.000		26300...20.000	
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones	
6941...152.000		002...20.000		494...42.000		2595...150.000		096...20.000		097...20.000		598...20.000		699...20.000		450...20.000		550...20.000	
921...22.000		292...20.000		554...22.000		535...20.000		296...20.000		617...20.000		737...20.000				550...20.000		550...20.000	
971...22.000				974...22.000				556...20.000							660...20.000		660...20.000		
1...2.000				94...22.000				816...20.000											
				4...2.000															



Una sección

que

coordina

A. S.

# Bastante más que una promesa

La canción española no anda sobrada precisamente de buenos solistas. Como tampoco de autores que sean, a la vez, auténticos cantantes y no solamente discretos intérpretes de sus propias composiciones. Tal es el caso de Angel Galán. Un recién llegado, al menos profesionalmente, pero dotado de una preparación y una capacidad técnica fuera de lo normal. Su nombre acaba de saltar a primer plano de la actualidad con la canción «Hojas secas», que encabeza su disco de lanzamiento. Pero, ¿quién es Angel Galán?

*Mi verdadero nombre es Pedro Martínez Garcés, tengo 21 años, y nací en Moral del Campo (Teruel). Lo de cantar viene de muy lejos. De pequeño mis padres en envia-*

*ron a un colegio religioso de Madrid, donde formé parte del coro. Al cabo de un mes ya hice la voz solista en la escolanía. Gracias a esto obtuve una beca y pude seguir estudiando hasta que me cambió la voz. Acabé el bachillerato y me puse a trabajar pero al mismo tiempo he seguido estudiando canto, solfeo y piano.*

Poseedor de una voz realmente privilegiada, Angel Galán es un artista muy preparado, pero sin que, en ningún caso, la técnica ahogue la espontaneidad. Ahora, Angel Galán está dispuesto a jugar su «chance» en el campo profesional.

*—Sé que en esta profesión debe uno jugarse el todo por el todo y que no valen las medias tintas. Mi dedicación a la música va a ser completa. Acabo de terminar el servicio militar. Lo hice como voluntario, para así ganar tiempo y*

*podarme dedicar de lleno a la canción. ¿Que cuál es mi mejor virtud? Bueno, no sé si pecaré de inmodesto, pero creo que la mejor virtud de mi estilo es que no se parece a ningún otro.*

Como autor, Angel Galán tiene escritas actualmente 40 canciones. La elección de las dos que iban a figurar en su primer disco no ha resultado fácil. Pero tanto «Hojas secas» como «Hablar de amor» dan ya una imagen muy aproximada del talento y el estilo de su autor e intérprete. Son dos muestras que sirven para calibrar las ilimitadas posibilidades de Angel Galán. Un cantante con el que debe contarse desde ahora mismo, porque es bastante más que una promesa. Detrás de este primer disco de Angel Galán se encuentra una realidad que no puede —ni debe— pasar desapercibida en nuestro panorama musical.

## QUIERE POSEER UN... HAREM

Veintiséis años, milanés y un rico «currículum» a la espalda como solista de teclados, con la orquesta de Augusto Martelli (con el que compuso el famosísimo «Dio Serpente»); en Equipe 84 en 1971; organista-pianista-sintetizador-ista más solicitado de la Unión de Músicos de Milán. En 1972 se limita a escribir: «Piccolo Uomo», «Donna Sola», «Minuetto», «Inno» y «Agapimou», para Mia Martini; «Eccomi» y «Nontornare piu», para Mina; «Diario», para el Equipe 84. A esto hay que añadir una intensa actividad como arreglista porque los discos que se le confían suenan «distintos», «nuevos».

Dónde trabaja: En un sótano de Via Pinturicchio en Milán, insonorizado y equipado por él como un mini-estudio de grabación: grabadores profesionales, magnetófonos de 4 pistas, micrófonos, dos pianos, un Hammond, un Eminent, un sintetizador y una batería son todo el capital de Dario, pero también su amor y su «hobby». Un proyector de 16 mm. y un buen número de films de guerra o aventuras completa el equipo del sótano.

Lo que escribe: Ha partido de Elton John, pero hoy en día se trata verdaderamente de un compositor «sui generis», absolutamente personal e imprevisible. Tiende a la composición musicalmente importante; tanto que los textos, según él, deberían o no decirse o hablar de la estructura musical que les acompaña, deberían «contar» la música, y nada más: lo prueban los títulos de muchas de sus composiciones, que son indicaciones abstractas de formas musicales: «Minuetto», «Inno» y, sobre todo, «Aria». Escribe muchas obras únicamente orquestales.

Actividades diversas: Músico infatigable, tiene en el cine, en los amigos y en los juegos de mesa (verde) sus «hobbies». Por ser prácticamente imposible, su gran sueño de poseer un harem. Ningún amor excepcionalmente importante hasta este momento (21-2-75).

Su primer disco en España, titulado «Aria», llega acompañado de los mayores elogios que se pueden hacer a un disco.

## MUSICA PARA TODO EL MUNDO

Jayson Lindh nació hace 28 años en el condado sueco de Värmland. Después de la escuela pasó un año en la conocida Music School sueca de Ingessund. Estudió flauta y piano. Continuó sus estudios musicales en la Academia de Música de Estocolmo, siendo la flauta su natural inclinación. El tiempo que transcurrió en los estudios no fue únicamente dedicado a los mismos, sino que participó en diversos grupos de danza —y «pop»—, hizo arreglos musicales, escribió música para la entrada de la Corporación de Radiodifusión Sueca en el Festival Internacional de Radio «Triumph Varieté», donde la composición de Jayson Lindh llegó a ser número uno. En 1971 terminó sus estudios en la Academia de Música.

«Quiero tocar una música que pueda escuchar todo el mundo en todo momento», dice Jayson Lindh. Esta es su real actitud hacia la música que él toca. Ha acertado en el difícil hecho de conocer muy bien su instrumento; sin embargo, a pesar de esto, no se preocupa por el mismo. Toca de modo natural y con placer.

«La flauta posee un número de posibilidades de las que muchas veces no se hace caso. Hay cantidad de sonidos y tonos que nadie, a excepción del mismo músico, puede escuchar. Igual que cuando se habla: escuchas tu voz dentro de tu misma cabeza y piensas que suena fría y melódica, pero cuando escuchas tu voz en una cinta te resulta totalmente diferente. Gran parte de lo que ocurre dentro de una flauta puede ser retenido únicamente por el músico.»

En el verano de 1972, el primer LP. de Jayson Lindh, «Ramadán», fue lanzado en Estados Unidos bajo la etiqueta Metronome, distribuido por CTI Records. Fue un éxito y subió al número uno de la lista de jazz en Record World. El segundo LP., «Cous Cous», fue lanzado a finales de 1973. El tercer LP., «Sissel», vio la luz en junio del 74, ambos tuvieron un considerable éxito en Estados Unidos. En octubre de 1974 hizo su cuarto LP., «Boogie».

«Boogie Woogie», grabado totalmente en Suecia.

En Suecia, Jayson Lindh es el principal instrumentista sueco en venta de discos. Todos sus LPs. han hecho parte del Top 10 en las listas suecas, que incluyen singles y LPs.

Además de su capacidad como escritor, arreglista y músico, Jayson Lindh ha hecho ahora su debut como compositor de películas.

«Boogie Woogie», su cuarto L. P., es, pues, el segundo en España y a buen seguro que con él Jayson Lindh obtendrá nuevos seguidores de su extraordinaria música.

## NO SE PUEDE DECIR ADIOS

Gloria Gaynor es una de las típicas revelaciones americanas que salen muy de cuando en cuando, pero que viene a confirmar la regla de que América es distinta, y bien distinta, porque da estrellas de la canción con la mayor naturalidad que uno pudiera pensar.

No sabemos si recordarán «Never can say goodbye» («Nunca puedes decir adiós»). Pero seguro que se habrán quedado con la «copla», porque fue un gran éxito de los Jackson Five, cuando los niños de la Tampla, canción que cogían la convertían en millonaria.

Pues bien, Gloria Gaynor ha hecho un «remake» del tema. Y lo ha hecho también que lo ha colocado muy alto en las listas americanas. Y es que la versión no es para menos, porque Gloria poco menos que la ha clavado, o le ha sacado la punta que necesitaba. Hasta el arreglo condiciona la versión fantástica.

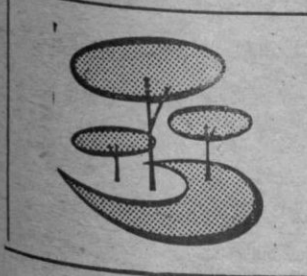
Gloria ha grabado también un álbum en que se expresa como compositora en una línea muy interesante. Esto viene a confirmar que el éxito de Gloria con su versión de un tema tan conocido, no se trata de un acierto aislado, sino todo lo contrario. Una prueba irrefutable de que hay algo más que una esperanza en su voz y posibilidades.

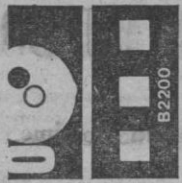
## VINO NUEVO COES VINO AVILES QUE RICO ES

Por una botella de vino puede adquirir un regalo de gran valor, pida en el establecimiento el número.

Una pregunta señora, ¿qué prefiere Vd. un jamón o un televisor? La duda ofende el televisor es preferente.

«Porque decir cuidado no es suficiente estamos en acción» PLAN NACIONAL DE HIGIENE Y SEGURIDAD DEL TRABAJO





# Cine

## «La gran estafa», de Donald Siegel

Nacionalidad, norteamericana. Título original: «Charles Warvick». Productora, Universal International, 1973. Director, Donald Siegel. Intérpretes: Walter Mathau, Joe Don Baker, Andy Robinson.

Camuflados bajo su actividad de fumigadores de cosechas, unos bandidos dan un golpe en el banco de una localidad modesta, en Nuevo Méjico, y se encuentran con la sorpresa de una gran suma, depósito oculto de dinero «caliente» de la Mafia. La lucha del jefe del grupo, un hombre de gran astucia, contra la peligrosa organización constituye la esencia de este film, una lucha en la que gana el «bueno», relativamente bueno claro, pues no deja de ser un bandido.

Esta ambigüedad y relativismo moral caracteriza esta película de Don Siegel y también, desde luego, la perfecta narración y el extraordinario vigor de las imágenes y de los caracteres. Del buen hacer de este realizador, demostrado muchas veces, queda en los aficionados el éxito reciente de aquella película tan popular que fue «Harry el sucio». Siegel es uno de los maestros de nuestro tiempo del cine de acción, pero sus películas contienen siempre elementos de reflexión y connotaciones sociales que enriquecen ampliamente sus argumentos, como también ocurre en este caso.

## «Mi nombre es... ninguno», de Tonino Valeri

Nacionalidad, italo-franco-alemana. Título original, «Il mio nome e nessuno». Productora, Titanus-Leitienne-Rialto, 1973. Directores, Tonino Valeri. Intérpretes: Henry Fonda, Terence Hill, Piero Lulli.

El tan justamente desprestigiado «western-spaghetti» se dignifica de repente con obras como ésta, una obra ambiciosa y formalmente coherente con su propósito: hacer una parodia del «western» estilizada e intelectualizada. La estética del film es la que se consagró en las mejores películas de este sub-género, es decir la belleza descriptiva de ambientes y paisajes y el culto por los objetos, retratados con verdadera opulencia y con un cromatismo suntuoso y cálido. En cuanto al contenido, se aborda una irónica caricatura de los personajes del Oeste, de su tópica rapidez en el manejo de las armas, de su infalible puntería, y sobre todo del «uno contra todos» soliendo siempre vencedor. Todo esto está manejado de una forma bastante abstracta, bastante intelectual, incluso con un discurso epistolar final. Pero nada de eso obsta a la popularidad de la película, cuyo éxito se logra en virtud de los continuos «gags», tan fértiles como atrevidos en muchas ocasiones.

Henry Fonda es naturalmente, el mítico pistolero del Oeste y Terence Hill es su caricatura, «ninguno» de nombre, quien le da la réplica y conduce a la risa por la parodia llevada hasta la exasperación y el absurdo.

R. B.

## INFORMACION DE MERCOMEDINA

**PATATA.**— Mercado parado, sin apenas demanda sostenida con clientes asiduos y ninguna oferta procedentes de nuevos clientes, muy crecida y con ganas de vender.

Precios sin poder determinarse con fiereza, de acuerdo con la situación del mercado.

**CEBADA.**— Mercado muy parado con tendencia a estabilización. Precios netos al agricultor sobre almacenes del Merco para la de dos carreras a 7,75 pesetas kilo y 7,60 para las de seis carreras.

### Otras informaciones del Merco

Se están haciendo gestiones con el FORPPA, para buscar la fórmula de paliar el momento actual de la pa-

tata de consumo. Ante la existencia de producto y la carencia casi absoluta de demanda, no cabe otra solución que desviar el consumo a otros sectores.

Patata de siembra.—Se está retirando de las casas productoras de semilla, la patata de siembra adquirida por el agricultor a través de Merco. En cualquier momento pueden venir a retirarla de los almacenes, rogando se pongan en contacto con el departamento comercial antes de hacerlo, para evitar desplazamientos inútiles.

Queda a disposición de quien lo solicite cierta cantidad de patata de siembra de las variedades Desiree, Red Pontiac y Jaerla, que podrán adjudicarse a quien le interese su adquisición.

Luvade

## Cinecuestiones

### NORMAS Y LEY

Ya hemos publicado en nuestras páginas las nuevas normas, no de censura, que no se llama así, sino de calificación de películas. Muchos comentaristas han afirmado, y eso es cierto, que en el fondo no difieren de las que estaban en vigor, salvo en detalles muy concretos como la expresa autorización del desnudo; vamos que lo que cambia es el lenguaje, las palabras, pero que el contenido es esencialmente el mismo. Lo que sí puede ocurrir, pienso, yo, es que ese cambio de palabras signifique un posible cambio en el ánimo de la interpretación de las normas que, como suele ocurrir en este país, se prestan por su vaguedad a toda clase de interpretaciones.

Lo que sí se sabe, pues así lo ha declarado el director general, Rogelio Díez, es que las normas son provisionales, en tanto salga la Ley del Cine, cuyo anteproyecto ha quedado ya ultimado. Ahora deberá pasar a la consideración del Consejo Superior de Cinematografía, recientemente renovado por cierto, y cumplir los trámites propios de una disposición de este rango hasta que sea remitida por el Gobierno a las Cortes. El texto tiene más de cien artículos y pretende dotar a todos los que viven del cine de una normativa que les defienda, les ampare y les promueva. ¡A ver los trámites esos, cuánto duran!

### BRIALY Y LA HISTORIA

Jean Claude Brialy (¿recuerdan su «Eglantine» en nuestra Semana de Cine?) quiere analizar el fin de una época y la desintegración de una familia burguesa, en la película que va a acometer que se titulará «Les petits plaisirs». Protagonista será Jeanne Moreau, quien será una viuda inconsolable por la muerte de su marido, y único amor, en un accidente de aeroplano.

### PELICULAS PARA ROMY

Romy, la gran Romy Schneider no sólo es una de las mujeres más encantadoras de Europa, sino también una de las actrices con más sólido y bien trabajado prestigio. Ella, junto con Philip Noiret, protagoniza el último film de Robert Enrico, «Le vieux fusil». Después, y a las órdenes, por tercera vez, de Claude Sautet, hará «Mado», en un papel escrito a su medida.

### PARA SEMANA SANTA

Con destino a la programación especial de Semana Santa, Televisión Española está realizando una película cuyo título será «Rebelde con causa», sobre la figura de Jesús y que es dirigida

por Rafael Fernández y Juan Caño.

### «FREE CINEMA»

Otra noticia de cine-televisión. En el espacio Cine-Club se prepara un ciclo, dedicado al movimiento de cine británico que fue conocido como «Free Cinema», que comenzará el próximo día 26. Las películas seleccionadas son «El animador», de Tony Richardson; «Sábado noche, domingo por la mañana», de Karel Reisz; «La soledad del corredor de fondo», de Tony Richardson y «Billy el mentiroso», de John Schlesinger.

### PROGRAMA

Cinco estrenos en nuestras pantallas para esta semana. Se inicia la ronda con «Simpatía o sinvergüenza», un tanto tardía presentación de «Tendre voyou» (su título original) que en 1966 rodó Jean Becker con Belmondo como protagonista en una comedia de aventuras amorosas; de Jacques Deray es «Funeral en Los Angeles», a continuación, con Jean Louis Trintignat y Ann Margret en una típica y moderna película de gangsters; el inglés Anthony Simmons es el director de «El optimista», comedia delicada y tierna, con Peter Sellers en una barriada obrera de Londres; «La ira de Dios», de Ralph Nelson, es un film de aventuras-revolución mejicana, con Robert Mitchum como protagonista; por fin, «Tratamiento de shock» es un dramático del norteamericano Alain Jessua, con una gran pareja, Alain Delon y Annie Girardot, en la cabecera del reparto.

R. B.

### Registro civil

7 nacimientos y 2 defunciones

Nacimientos: José Javier Redondo y Garrido hijo de José Luis y de Fuencisla; Ana María Herrero y Calle, de José Antonio y de Asunción; María Teresa Martín y Garzón, de Aureliano y de Eulalia; José Ramón Manso y Torrego, de Julio y de Teresa; José María Pérez y Matarranz, de José Luis y de María Rosario; María Berta Salcedo y Rico, de José Luis y de María del Carmen; Gonzalo Aivar y Mateo, de José y de María Jesús.

Defunciones: Ezequiel Ajo y González, de 52 años de edad; José Pajto y Sacristán, de 69.

## información de Centros Oficiales

Libramientos puestos al cobro a favor de los siguientes perceptores:

Delegación de Hacienda.— Pagador de la Jefatura Provincial de Carreteras, don Antonio Martín Valverde, habilitado, Magistratura de Trabajo, don Pedro Sánchez Calderón, don Juan Trullen Fano, habilitado de la Delegación de Información y Turismo, don Francisco Costa Montero, delegado jefe Centro Telecomunicación, don Felipe Valverde Laguna, habilitado Patronato Fondo Nacional del P. I. O., don Galo Alvarez Velasco, gobernador civil, don Manuel García García, don Maximiliano de Dios Cuesta, don Manuel Hernández Manzano, don Mariano Carrión Velasco, don Santiago Sanz de la Calle, don Félix Arranz Martín, don Miguel Román Román Domínguez, don Pedro Sanz Ruiz, doña María Antonia López García, Cámara de la Propiedad Urbana, don Jesús Alvaro de las Heras, doña Rejipa Pérez Cristóbal y V., don José Gil Biezma Becerril, don Inocencio Rubio Sanz, don Blas Guadilla Serna, don Eutiquio del Cura Hernando, don Angel Nieto Berrocal, Achicorias y Torrefactos, S. L., don Pablo Ferradal y otros, Arfán, S. A., don Marcelino Briz Sanchez, don Antonio Lucas Escribano, don Clementino Lucas Escribano, doña Heriberta Sastre Matanzas, doña María Salomé de Francisco Barahona, doña Paula de Francisco Barahona, don Paulino Eladio de Francisco Barahona, doña Sotera Barahona Martín, don Juan Burgos Postigo, doña Pilar Burgos Postigo, don Pablo Burgos Arribas, don Nicéforo Pérez Aparicio, don José Carralón Aparicio, don Angel Alberca García y otros, don José Luis Delgado Garcimartín, don José Plaza Pérez, don Félix García Valentín, don Epifanio Fernández Herrero, Hijos de Pablo López, S. L., don Andrés Minguéz Fernández, don Jesús Herranz Velasco, don Florentino Martín Rubio, don José Luis Martín Orejana, Auto Ibérica, S. A. y don Angel Marcos Ginés.

—NOTA.— Días de pago, todos los hábiles excepto el último de cada mes.

### EXPOSICION AL PUBLICO

En la Diputación Provincial se halla expuesto al público el presupuesto oficial del Consorcio para la Mejora Ganadera de la provincia para el ejercicio de 1975 y el presupuesto especial del Servicio de Recaudación de Tributos del Estado para el mismo ejercicio.



# agenda

MARTES 18 DE MARZO

Van 77 días de 1975; faltan 288.

Sol: De 7,22 a 19,25.

Santoral: Santos, Cirilo de Jerusalén, ob. y dr.; Anselmo, Alejandro, Narciso, obs.

Pensamientos: «No hay pueblo malo para un buen gobernante, como no hay malos ejércitos cuando los jefes son buenos».

(Napoleón)

## Lotería Pro Ciegos

Premiado el sábado: Número 719.

## Calificación moral de las películas

«Mi nombre es ninguno» (2) 115 minutos.  
«Simpático sinvergüenza» (3R) 95 m.  
«Funeral en los Angeles» (3) 110 m.

## CARTELERA de ESPECTACULOS

CERVANTES.— 7,30 y 10,15, estreno: SIMPATICO SINVERGUENZA. Jean Paul Belmondo. Mayores 18 años. Mañana, funciones 7,30 y 10,30.

SIRENAS.— 7,30. Último día, MI NOMBRE ES NINGUNO. Henry Fonda. Mayores 14 y acompañados. Mañana, 7,30 y 10,30, estreno: FUNERAL EN LOS ANGELES. Anna Margret Jean Louis Trintignant.

## Farmacias de guardia

Para esta noche:  
Cronista Lecea, 6.  
José Zorrilla, 45.

## El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

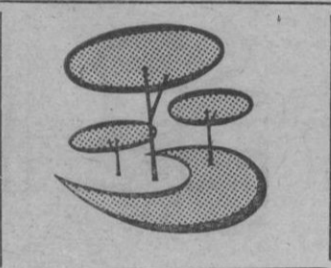
Presión atmosférica: 672,5.  
Viento del Este-Sureste.  
Temperatura máxima: 9,4.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 669,2.  
Viento del Este.  
Temperatura mínima: 7,0.  
Lluvia recogida: 2,8 l. m.2  
A la una de la tarde: 9,2.

## Teléfonos

P. 18 de Julio ... 41-34-95  
Policía ... 41-20-37  
Guardia Civil ... 42-11-00  
Bomberos ... 42-22-22  
Urgencia S. O. E... 42-14-00



**MOSA**  
Vehículos de ocasión  
Procedentes de operación cambio.  
Totalmente revisados.  
Grandes facilidades de pago.  
Visite nuestra exposición en Conde de Sepúlveda, 7 o llamen al teléfono 415589 - SEGOVIA



## Televisión y Radio

### PROGRAMA PARA MAÑANA

#### TELEVISION ESPAÑOLA

##### Primera cadena

13,45, Carta de ajuste.  
14,00, Programa regional simultáneo.  
14,14, Apertura y presentación.  
14,15, Aquí ahora.  
15,00, Telediario.  
15,30, Tele-revista.  
16,00, Brigada especial.  
17,00, Hípica.  
19,00, Avance informativo.  
19,05, El campo.  
19,10, Un globo, dos globos, tres globos.  
20,30, Las instituciones.  
21,00, Telediario.  
21,30, El fuego y la palabra.  
24,00, Últimas noticias.  
00,05, Reflexión.  
00,10, Despedida y cierre.

##### Segunda cadena

19,30, Carta de ajuste.  
20,00, Presentación y avances.  
20,01, Polideportivo.  
21,30, Noticias en la segunda.  
22,00, Original.  
22,30, Lecciones magistrales.  
23,30, Ultima imagen.

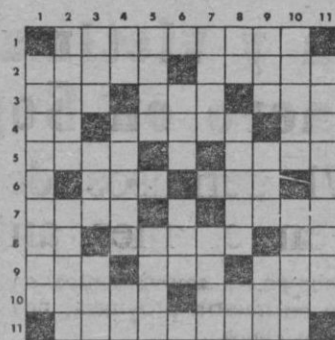
#### RADIO SEGOVIA

7,45, Sintonía y saludo. 7,48, Lectura programas. 7,50, Despertar musical. 7,58, Matinal cadena SER. 8,30, Sintonía y pensamiento, por el P. Eduardo Angulo. 8,45, Paco Ruiz, detective privado. 9,00, Cosas de Segovia. 10,00, Su programa. 12,00, La hora del Carillón de la Caja de Ahorros y medio-día cadena SER. 1,00, Minutos musicales. 1,15, Diálogos con María Angeles. 1,30, Información local. 1,50, Cuéllar al habla. 2,05, Un jamón en el tapón. 2,15, Tribuna deportiva. 2,30, Diario de Radio Nacional. 3,00, Información local. 3,15, Peticiones del oyente. 3,30, Concierto en la tarde. 4,00, Luce-

cita. 4,45, Con vosotras. 5,00, La mansión de Jalna. 5,30, Ya no es hora de pecar. 6,00, Verdadero o falso (SER).

6,30, Mujeres de hoy (SER).  
juro. 7,28, Sintonía y pensamiento. 7,30, Santo rosario. 6,45, Ultimos discos. 7,00, Per-8,00, Radio discoteca a las ocho. 8,15, Tiempo joven. 9,00, Diario musical Ser. 10,00, Diario de R. N. 10,30, Información local. 10,45, El consejo del doctor (SER). 11,15, Programa especial (SER) 11,30, Hora 25 (SER). 1,00, Cierre.

## CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1. Globulos blancos de la sangre.—2. Medida de longitud. Provincia española.—3. Liga. Adjetivo posesivo. Al revés, signo de Zodiaco.—4. Nota musical. Pueblo de Guipúzcoa. Al revés, nota musical.—5. Antiguo país independiente, en Persia. Porción de curva.—6. Punto cardinal. Interjección.—7. Verbal. Sacerdote de los tártaros occidentales.—8. Negación. Término. Marchad.—9. Nombre de letra. Constelación. Nombre de letra.—10. Nombre de mujer (pl.). Regañar.—11. Rey de Babilonia.

VERTICALES: 1. Murallón o terraplén para contener las aguas (Pl.).—2. Mortifero. Nombre de varón.—3. Letra del alfabeto griego. Agarradero. Período de tiempo.—4. Antigua ciudad de Caldea. Rivaliza. Al-

revés, símbolo químico.—5. Me alimenté. Ruedo.—6. Acudia. Artículo.—7. Edificio. Localidad italiana.—8. Al revés, contemplé. Desmenuzo una cosa raspandola. Del verbo ir.—9. Cierta Pariente. Culpada. Nombre de letra.—10. Al revés, figurado, la Gloria. Número (pl.).—11. Dícese de los secuaces del africano Aben Tumart que, proclamándose mesías del Islam, dio lugar a la fundación de un nuevo imperio (pl.).

### SOLUCION

HORIZONTALES: 1. Leucocitos. 2. Longitud. 3. Liga. 4. Zodiaco. 5. Persia. 6. Arco. 7. Verbal. 8. Negación. 9. Marchad. 10. Letra. 11. Regañar. VERTICALES: 1. Murallón. 2. Mortifero. 3. Letra. 4. Agarradero. 5. Período. 6. Antigua ciudad de Caldea. 7. Rivaliza. 8. Acudia. 9. Edificio. 10. Localidad italiana. 11. Contemplé. 12. Desmenuzo. 13. Ir. 14. Pariente. 15. Culpada. 16. Letra. 17. Gloria. 18. Número. 19. Secuaces. 20. Aben Tumart. 21. Mesías. 22. Islam. 23. Fundación. 24. Imperio.

**¿muebles?**  
**HERNANDO**

### SE VENDE

## CARPINTERIA DE PINO

INTERIOR - EXTERIOR  
MEDIDAS STANDARD

Unión de Industrias de la Madera, S. A.  
Ctra. San Rafael, 46. Telf. 420149. SEGOVIA

## OCHO PALABRAS, 24,00 ptas.

Cada palabra más, 3,00

## ANUNCIOS POR PALABRAS

### TRABAJO

SE necesita empleada de hogar. Teléfono 411540.

SE necesita aprendiz de 14 años para obrador de pastelería. Confitería El Acueducto. Cervantes número 22. Teléfono 415601. (Ref. 3237).

SE necesita ayudante de cocina. Restaurante Duque. Referencia: 3.226.

SE necesita cocinero o ayudante adelantado. Razón: Restaurante Garrido. Segovia. Referencia 3.253.

SE necesita jefe de cocina y ayudante de camarero. Restaurante La Criolla. (Ref. 2620).

SE necesita aprendiz. Puerto de Navacerrada. Razón: Teléfono 8520900. (Ref. 3.230).

SE necesita asistente diaria, ocho y media a seis tarde. Gobernador Fernández Jiménez, 17, primero derecha.

SE necesita chica fija. José Zorrilla, 4, cuarto, A. Teléfono 415407.

MATRIMONIO con dos niños, necesita empleada de hogar fija, buen sueldo. Razón: Conde Sepúlveda, 19, 2.º E.

SE necesita ayudante de mostrador. Angel Bar-Club. (Referencia 3.266).

SE necesita señora para limpieza, mañanas, media jornada o completa. La Tropical. (Ref. 3.128).

SE necesita empleada de hogar fija, con informes. Fernández Ladreda, 18, 3.º Izquierda.

NECESITO empleada de hogar fija. Plaza Estación Autobuses, 2, 5.º. Teléfono 412799.

NECESITO chica fija para Madrid, sueldo a convenir. Teléfono 412406.

SE necesita asistente diaria con informes. Juan Bravo, 7. Baby Mollinedo.

SE necesita empleada de hogar, fabuloso sueldo. Informes: Conde Sepúlveda, 1, portería.

SE necesita empleada para limpieza. Restaurante Duque. Ref. 3.226.

VENDEDOR profesional en exclusiva para Segovia conceder casas regalos, muebles, decoración y empresas importantes, artículos interesantísimos de absoluta originalidad en todo el territorio Nacional. Abstenerse no profesionales. Apdo. 50.058. Madrid.

OFRECEMOS a todos oportunidad única de ganar 1.000 pesetas diarias. Escribir Continental Planning, sección 82, Calvet, 5, Barcelona-6.

GANE mucho dinero trabajando cómodamente en casa. Ambos sexos cualquier edad. Comprébelo informándose. Elija: información correo ordinario gratuita. Respuesta urgente mandándonos 10 pesetas sellos. Promociones Zirconn, vía Augusta, 105. Tarragona.

SE necesita aprendiz de 14 años. Confitería Avenida. (3274).

SE necesita chico de 14 años para tienda de decoración. Races, Ladreda 16. (3275).

PARA trabajos ofrece Retroexcavadora. José Rincón, Zamarramala. Teléfono 412737.

### VENTAS

VENDO Land Rover 109 especial; seminuevo. Teléfono 415589.

SE vende alfalfa empacada. Teléfono, 4. Garcillán.

PAJA vendo paquetes cebada y trigo. Trilladas perfectas condiciones. Rufino Muños, Sangarcía. Teléfono 43.

VENDO hierba empacada. Teléfono 421052.

VENDO cómoda buenas condiciones. Teléfono 413887.

VENDO hierba empacada. Arcadio Arribas, Revenga.

VENDO tienda acondicionada con industria en marcha por no poderla atender. Razón: Avenida Fernández Ladreda, 12, 2.º. Sr. Arribas.

VENDO lujoso traje fiesta a estrenar. Teléfono 421571, tardes de 3 a 6.

FURGONETA Citroen AKS-400, impecable, buen precio. Teléfono 422333.

### ALQUILERES

SE necesita nave de 200 a 400 metros cuadrados preferible con foso. Interesados llamar al teléfono 2675314 Madrid o 422541 Segovia.

### ENSEÑANZA

INGLES General Básica, euro-lenguas.

INGLES, francés, cualquier curso, traducción, examen, euro-lenguas. Ladreda, 18.

### GANADOS

VENDO 2 novillas cumplidas, buen tamaño. Antonio Martín. Paradinas.

VENDO dos potras de 2 y 3 años. Máximo López. Prádena.

VENDO siete chotos para cebar. Arcadio Arribas, Revenga.

### VARIOS

NOVIOS. su viaje a Mallorca, Canarias Sierramar, Patiño, Ladreda, 11, 411447, 411996.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 22, teléfonos 412909 y 413627.

# ULTIMA PAGINA

EN FEBRERO

## Ligero descenso en el número de accidentes de circulación y víctimas en relación con enero en Segovia

### Se concedieron 71 permisos de conducir menos que en el mes anterior

Durante el pasado mes de febrero, el «movimiento» en cuanto se refiere a los distintos que tienen relación con el tráfico en nuestra provincia, nos ha proporcionado datos muy similares a los que se produjeron en enero.

El automovilismo sigue siendo, naturalmente, fenómeno de nuestro tiempo, y sus cifras oscilan muy poco de un mes a otro. No importaría a nadie —y menos a los vendedores— que se incrementara el número de vehículos si la circulación pudiera seguir siendo, por nuestra provincia, fluida, pero sobre todo, segura. Mas, lamentablemente, los accidentes siguen a la orden del día, y aunque conduzca con máxima atención, puede ser víctima también si surge en la carretera algún insensato o se produce cualquier otro hecho inesperado e imprevisible.

Vamos a exponer brevemente los datos registrados en el pasado mes de febrero, según nos los facilita la Jefatura Provincial de Tráfico. Son, como de costumbre, cifras provisionales, pero que dejan bien marcado el pulso de la situación.

#### CONDUCTORES

349 aspirantes se presenta-

ron en febrero para someterse al examen teórico del Código de la Circulación; fueron nueve más que en enero pero aprobaron más que en dicho mes anterior, porque fueron 177 los aptos, frente a 161 en enero. De ellos, 149 hombres y 28 mujeres.

En el examen práctico, la cifra fue, como de costumbre, alta, ya que en ella se incluyen a los que repiten examen. Fueron en total 718 los exámenes efectuados 48 menos que en enero —y aprobaron 241, de los que 36 eran mujeres y 205 hombres.

Para el examen de mecánica se presentaron 41 aspirantes y aprobaron 29, todos hombres.

Por consiguiente, el número de permisos expedidos en febrero fue de 241 frente a 311 de enero, de los que 205 fueron para hombres y 36 para mujeres.

#### VEHICULOS

Una coincidencia que no es la primera vez que se produ-

ce: En febrero último se matriculó el mismo número de vehículos que en enero, es decir, 197. Sus características eran: Camiones, 25; furgonetas 22; turismos, 147 (siete menos que el mes anterior); vehículos especiales, 2; motocicletas, 1.

Todavía nos queda bastante para llegar, en las matrículas, a empezar la letra B, porque el último número de matrícula que se dio en febrero, dentro de la provincia, fue el SG-7089-A.

#### SANCIONES

Un poquito ha descendido el número de expedientes instruidos por infracciones. Fueron 1.634 frente a los 1.655 del mes anterior. Pero, aunque poco, todo lo que sea descenso en este aspecto resulta positivo, pues quiere significar que se pone más precaución y más cuidado en la conducción.

De estos expedientes, 1.586 corresponden a infracciones cometidas contra el Código de la Circulación y 48 contra la Legislación de Transportes.

El número de permisos retirados dio un salto notable en alza: 12, todos ellos por sanción gubernativa, frente a los tres de enero. Y en cuanto a la intervención de permisos, hubo seis, frente a ninguna en el mes anterior. Esta intervención de permiso lleva consigo la condición de que debe realizarse un examen de aptitud.

#### ACCIDENTES

Fueron 28 —ocho menos que en enero— los accidentes de que tuvo conocimiento la Jefatura Provincial de Tráfico. Cinco ocurrieron en zona urbana y los 23 restantes, en zona interurbana.

El número de víctimas decreció también, pasando de 51 en enero a 44 en febrero, aunque el número de muertos fue el mismo en ambos meses, 3. Las restantes, 41 víctimas, heridas de diversa consideración.

P. M. C.

3 DE LA TARDE

## Al cerrar la edición

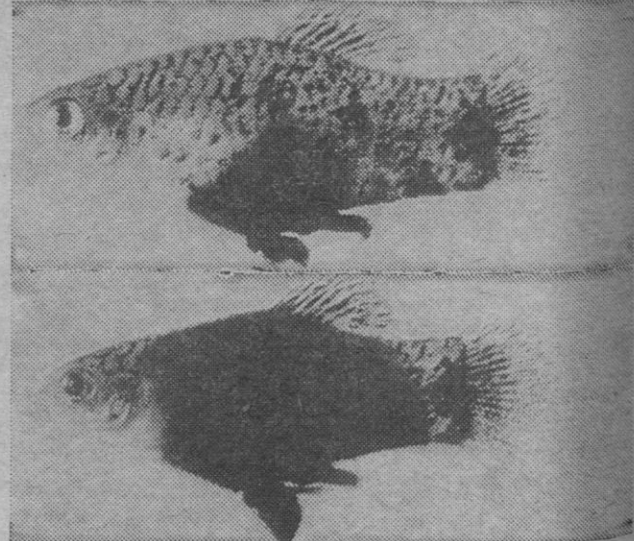
### NACIONAL

Visita de los Príncipes de España a Barcelona

Barcelona, 17.—Los Príncipes de España, Juan Carlos y Sofía de Borbón, llegarán mañana a Barcelona en visita oficial de cinco días de duración.

Durante su estancia en la ciudad, que se prolongará hasta el día 22, los Príncipes de España presidirán la reunión del Comité Nacional Español del «Año Europeo del Patrimonio Arquitectónico 1975» proclamado con este nombre por el Consejo de Europa y del que figura como presidente de honor don Juan Carlos de Borbón.—Cifra.

## EL CANCER ES HEREDITARIO



Giefesen.—El departamento de Genética de la Universidad de Giefesen, después de largas, pacientes y minuciosas investigaciones, parece que ha conseguido probar que los tumores malignos son provocados no solamente por virus, sino que también se transmiten genéticamente, esto es por vía hereditaria. El equipo de científicos ha realizado experimentos con decenas de millares de crías de carpas dentadas, que, como se sabe, nacen ya vivas y no en el interior de huevos. Esta variedad de carpas es propensa a los tumores malignos. Con la ayuda de «micromanipuladores» se ha inyectado a embriones de carpas sanas una sustancia hereditaria procedente de carpas atacadas de cáncer, comprobándose con el tiempo cómo en el transcurso de sólo unos meses van surgiendo tumores en el cuerpo de los peces inyectados, los cuales se van extendiendo por todo el cuerpo. Los factores hereditarios que provocan el cáncer desaparecen o quedan eliminados realizando determinados cruces de carpas.—(Foto DaD.)

### ASOCIACIONES

## Hoy, lanzamiento por Silva Muñoz de la Unión Democrática Española

Madrid, 17.—Hoy, a las doce y media, en el Palacio de Congresos y Exposiciones, se reúnen, por iniciativa del exministro de Obras Públicas don Federico Silva Muñoz, el también exministro don Alberto Monreal y otras personalidades, los sesenta promotores de la nueva asociación política Unión Democrática Española. Dichos promotores representan a todas las ciudades españolas. A las cinco está prevista una reunión con los periodistas para darles a conocer los puntos de su declaración de propósitos.

#### UNION POPULAR DEMOCRATICA, EL JUEVES

El próximo jueves, día 20, don Enrique Villoria, procurador en Cortes y concejal del Ayuntamiento de Madrid, se reunirá con medio centenar de directivos de asociaciones familiares madrileñas para estudiar la promoción de otra asociación, que se denominaría Unión Popular Democrática.

#### LOS TRADICIONALISTAS

Según ha declarado don José Luis Zamanillo, los tradicionalistas cuentan ya con un local en la calle Conde de Xiquena, donde montarán las oficinas de su asociación política.

#### LOS FALANGISTAS HISTORICOS

Para el 3 de abril está prevista una reunión de los «falangistas históricos», en la que estarán presentes los ex ministros don Raimundo Fernández Cuesta y don José Antonio Girón de Velasco.